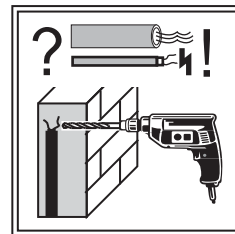
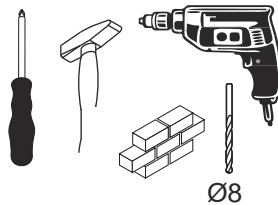


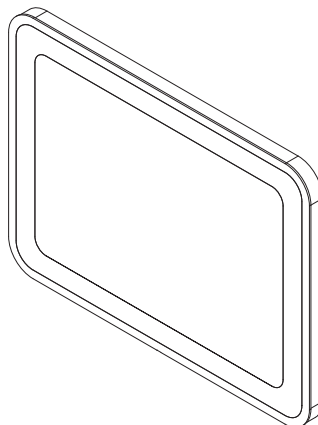
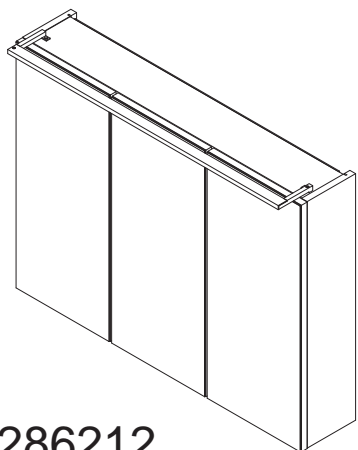


Camargue®



### STELLA

+  
max.  
10 kg



7286212

7286412

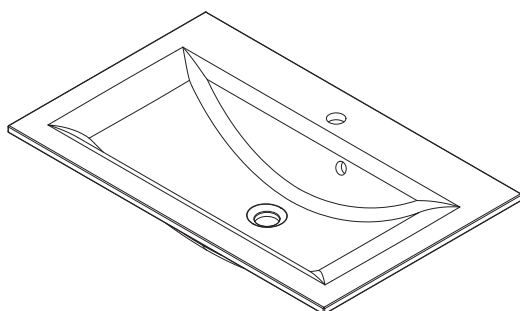
7286612

7286812

7586612

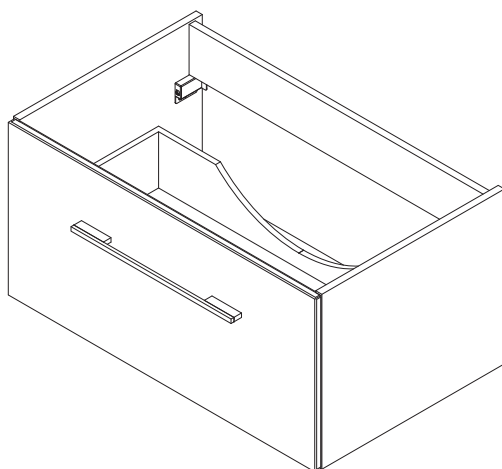
7678712

22511047



22511056

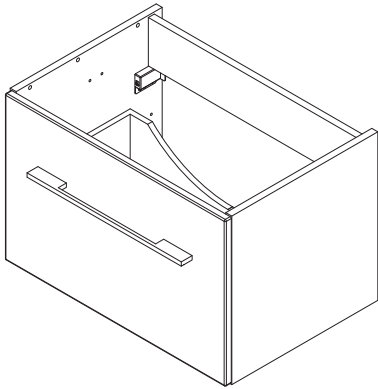
+  
max.  
15 kg



7091512 / 7092112  
7091612 / 7092312  
22511065 / 7092512  
7091812 / 7092712  
7081612 / 7082512  
7689012 / 7688912

Hergestellt für:  
**BAHAG AG**  
Gutenbergstrasse 21  
68167 Mannheim

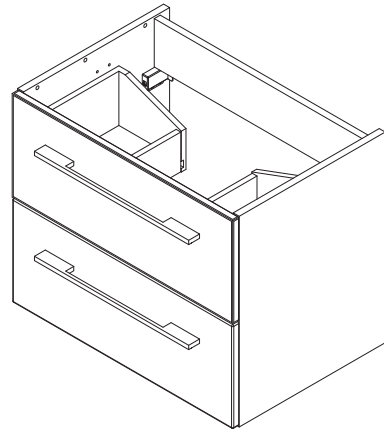
+  
max.  
15 kg



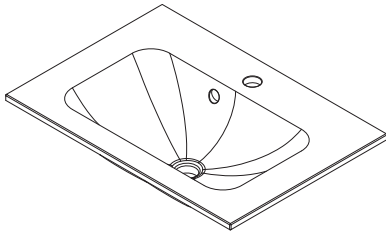
7006412 / 7007012  
7006512 / 7007112  
7006612 / 7007212  
7006712 / 7007312  
7006812 / 7007412

+  
max.  
15 kg

+  
max.  
15 kg

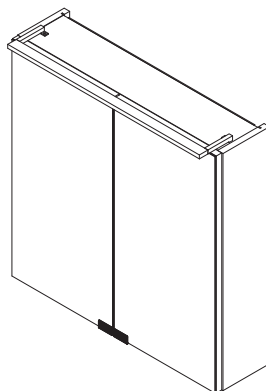


7007612 / 7008212  
7007712 / 7008312  
7007812 / 7008412  
7007912 / 7008512  
7008012 / 7008612

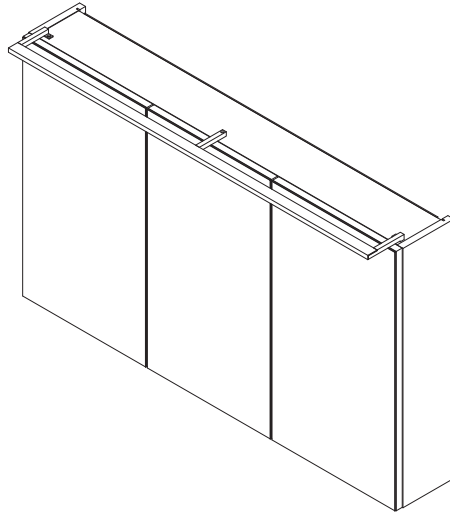


7006212

7004012  
7004112  
7004212  
7004312  
7004412



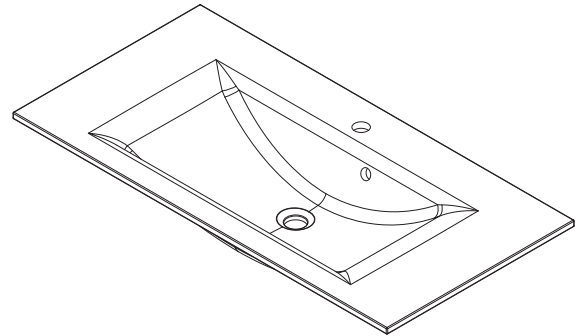
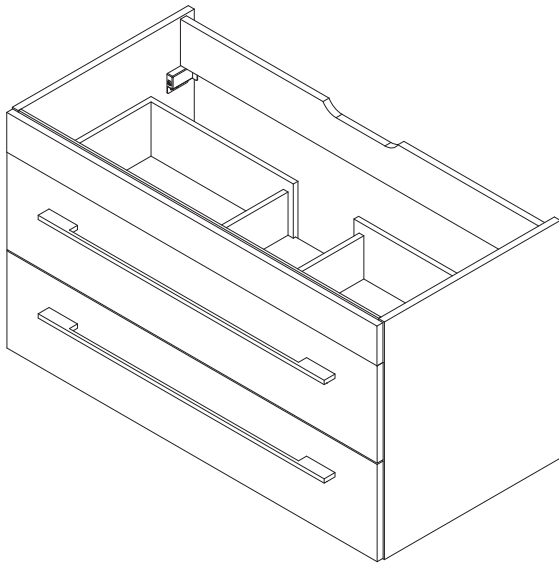
+  
max.  
10 kg



7003412  
7003512  
7003612  
7003712  
7003812

+  
max.  
15 kg

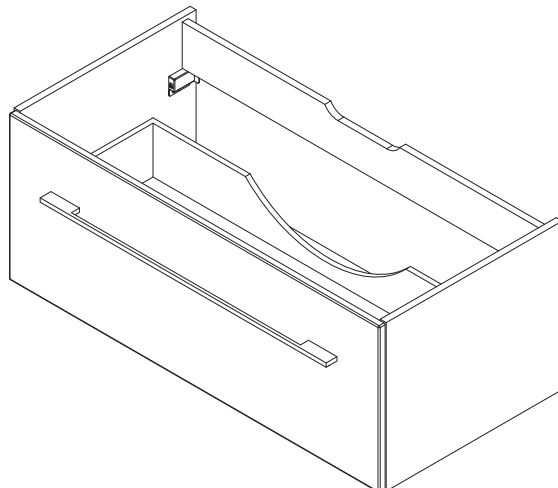
+  
max.  
15 kg



7014012

7012012 / 7013412  
7012112 / 7013512  
7012212 / 7013612  
7012312 / 7013712  
7012412 / 7013812

+  
max.  
15 kg



7011312 / 7012712  
7011412 / 7012812  
7011512 / 7012912  
7011612 / 7013012  
7011712 / 7013112

## Montageanleitung für Waschtischunterschrank Installation instructions for sink cabinets

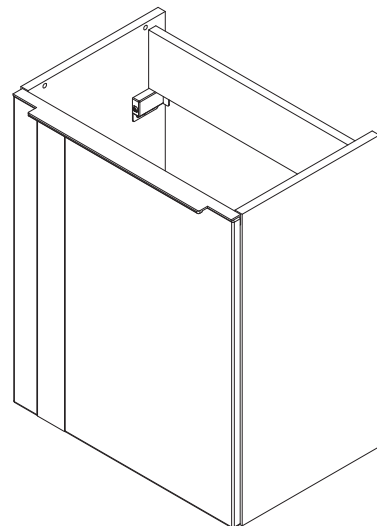
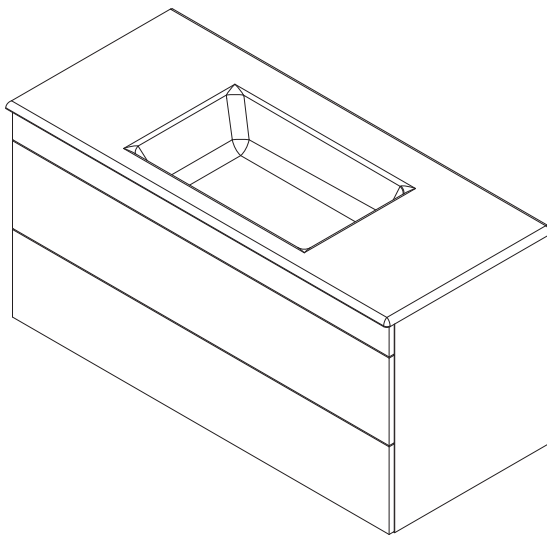
Lieber Kunde,  
wir gratulieren Ihnen zum Kauf unserer Badmöbel, die Ihnen bei sachgemäßer Behandlung lange Freude bereiten werden.

Bitte beachten Sie Folgendes: Führen Sie bitte zunächst die folgenden Montageschritte durch, bevor sie die Schubladen / Türen einhängen bzw. das Waschbecken / den Waschtisch auf dem Schrank aufsetzen. Dies dient zur Einhaltung der Norm EN 14749.

Dear customer,  
we congratulate you on purchasing our bathroom furniture, which will give you pleasure for a long time with appropriate handling.

Note the following: Please complete the following installation steps before mounting the doors/drawers or placing the basin on the (sink)cabinet.

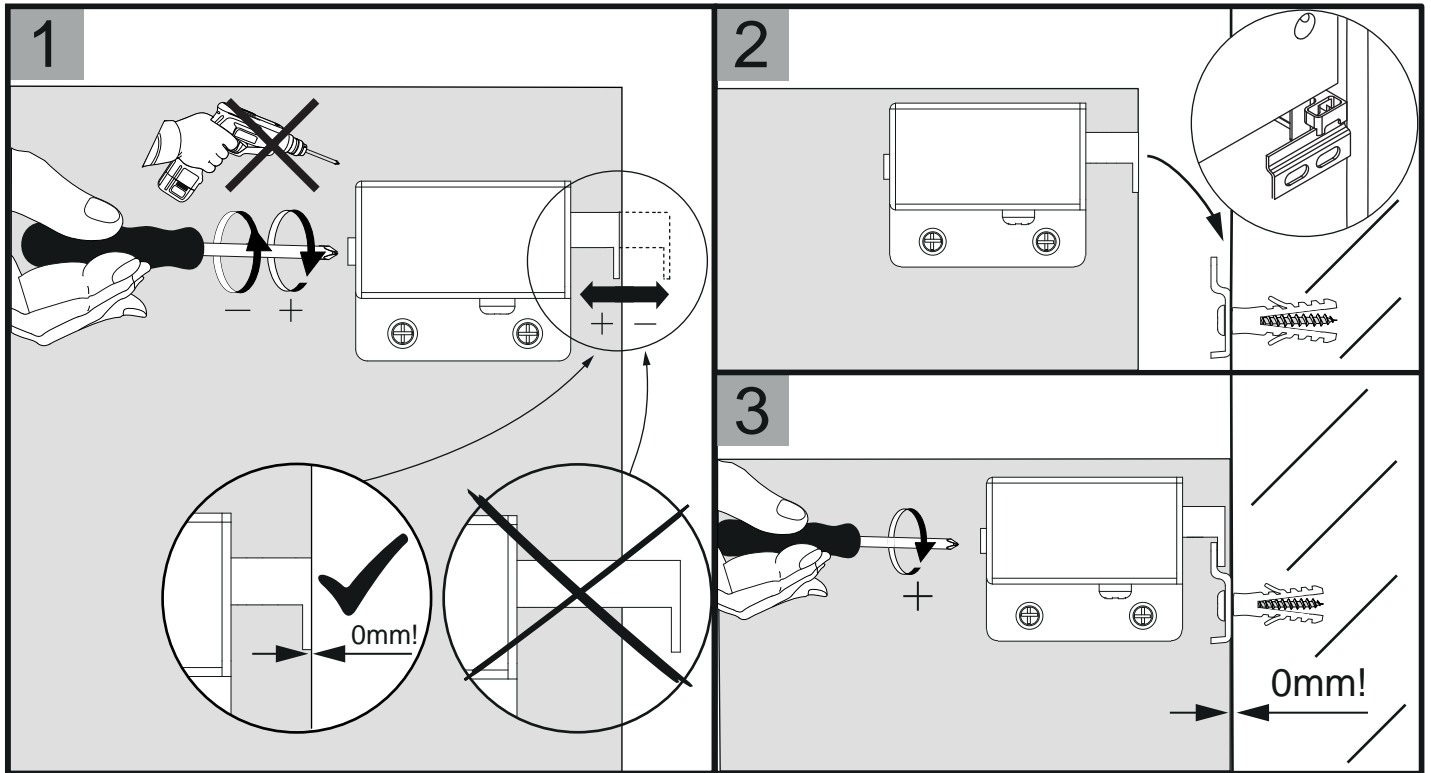
This serves to meet the requirements of the norm EN 14749.



Schematische Darstellung  
Schematic representation



Wichtiger Montagehinweis zur Einhaltung der Norm EN 14749 /  
Important Installation Note in compliance to the norm EN 14749

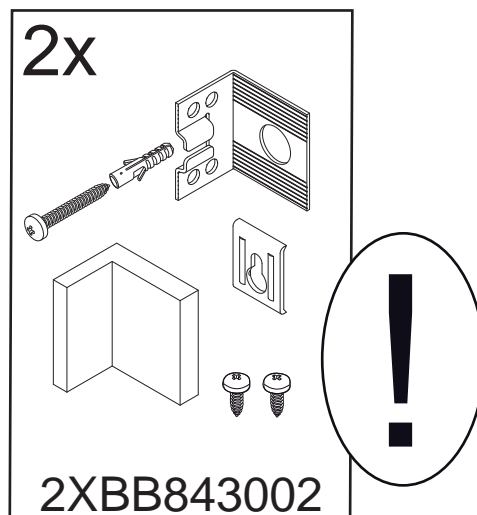


4

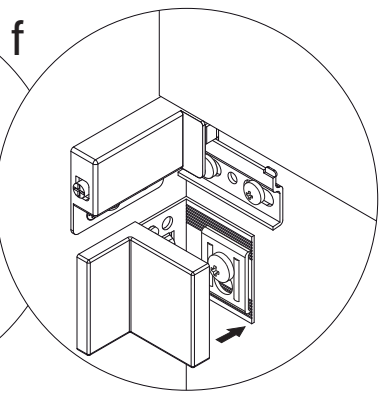
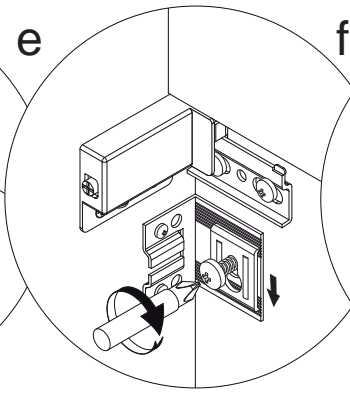
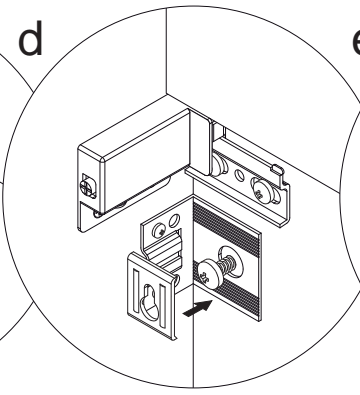
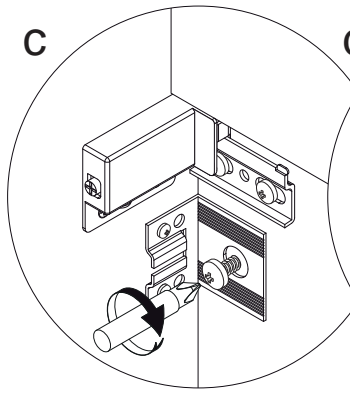
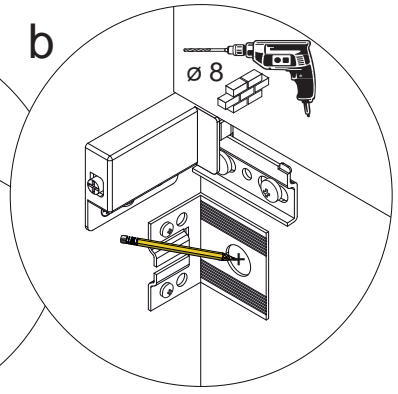
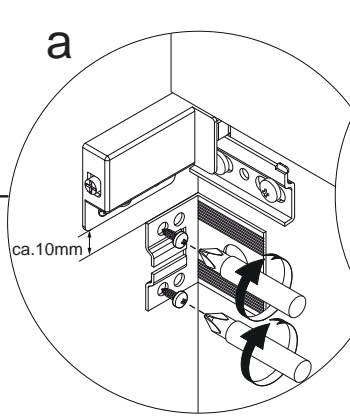
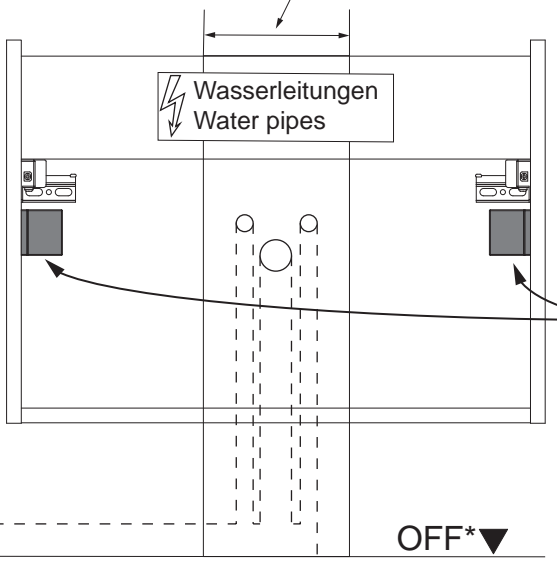


Zusätzliche Wandbefestigung Art. Nr. **2XBB843002** für **Waschtischunterschranke**  
zur Einhaltung der Norm EN 14749 unbedingt einbauen!  
Beigefügtes Wandbefestigungs-Material ist nur für Massivwände geeignet.  
Zur Befestigung an anderen Wänden müssen Spezialdübel verwendet werden.

In compliance to the norm EN 14749 please make sure to built-in the additional  
wall-fastenings art. no. **2XBB843002** for **sink cabinets**.  
Attached wall-fastening-material is for massive walls only.  
For mounting on all other walls please use special dowels.

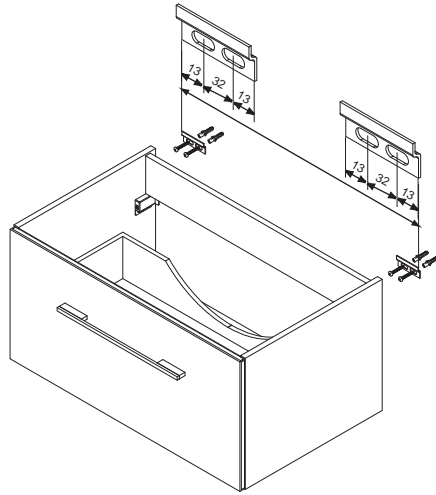


Maße bauseits prüfen! / Check dimensions on site!

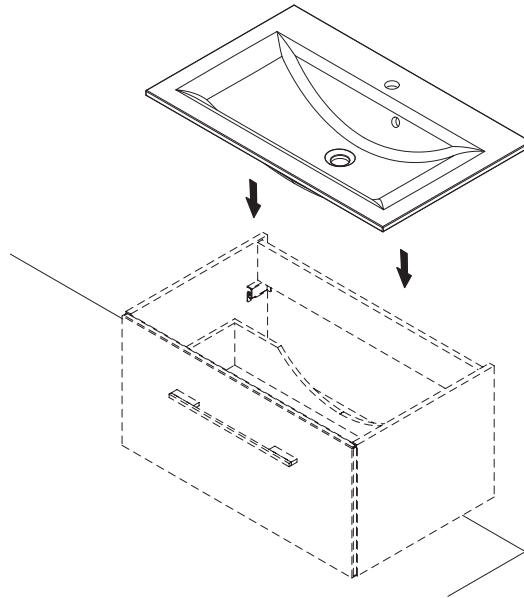


\*OFF = Oberkante fertiger Fußboden  
\*OFF = Top edge of finished floor

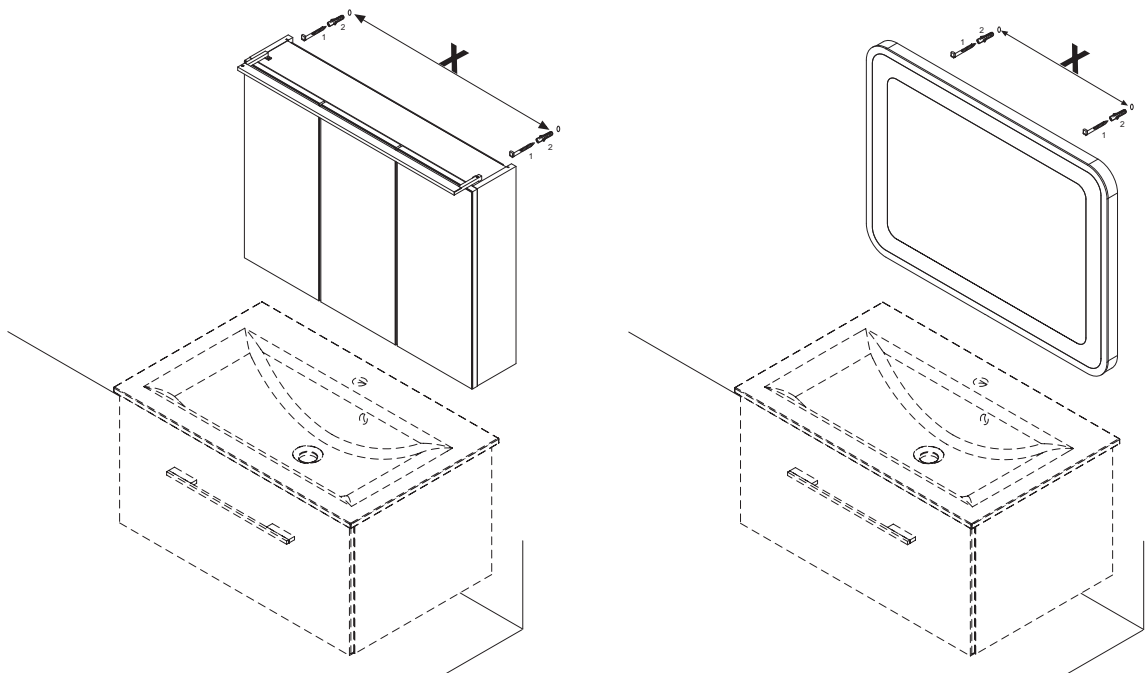
1



2

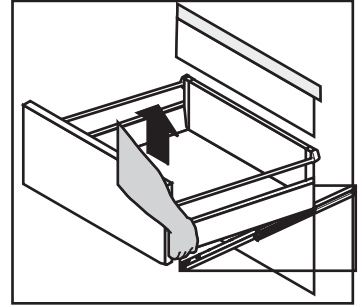
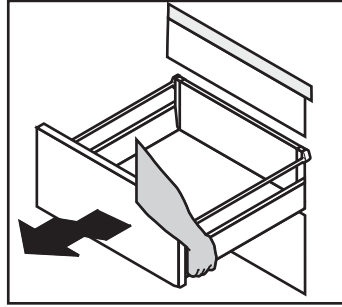
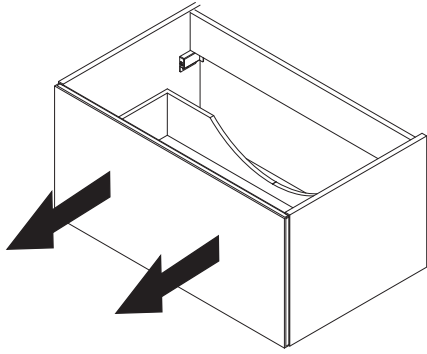


3



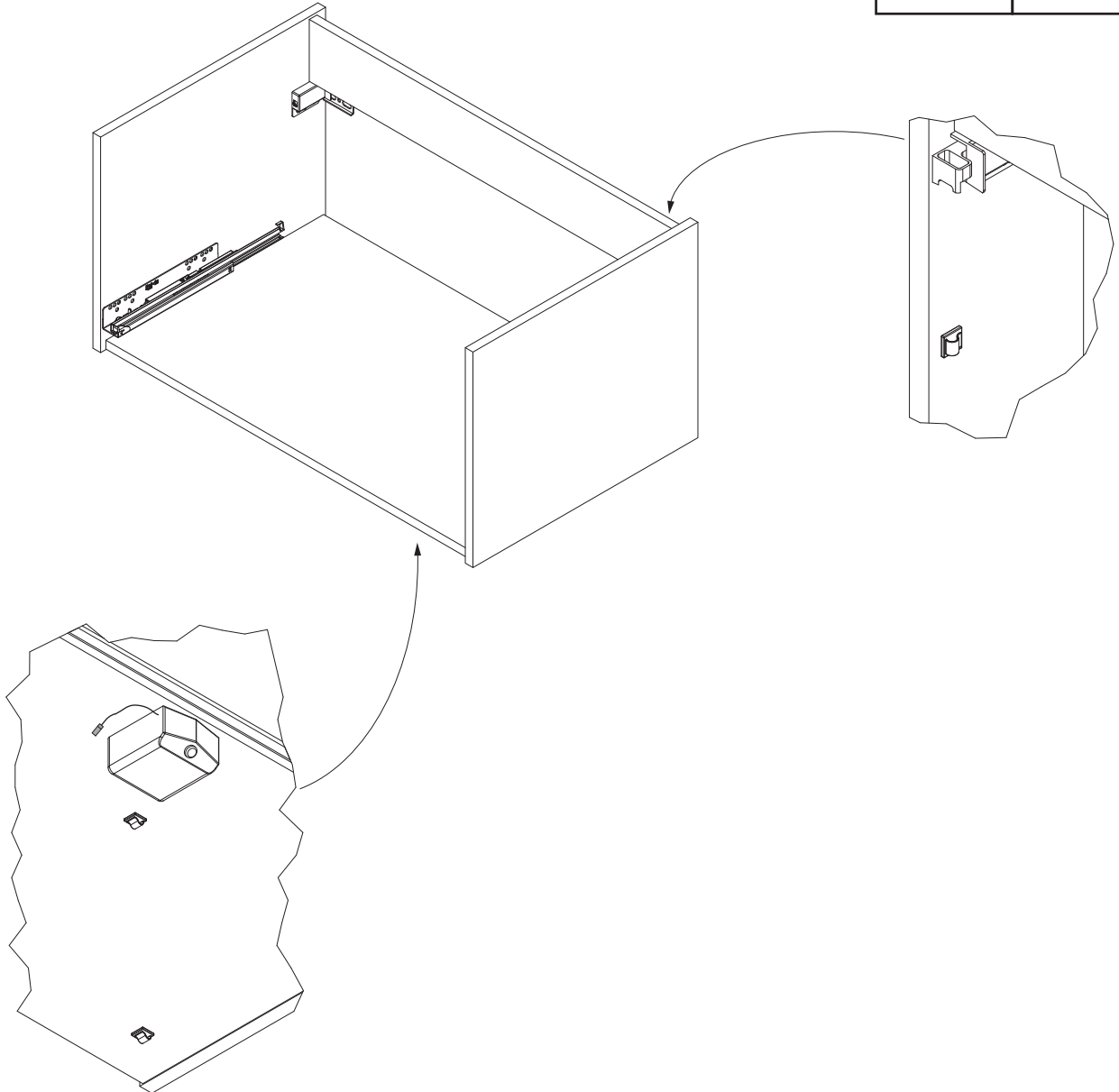
1

1



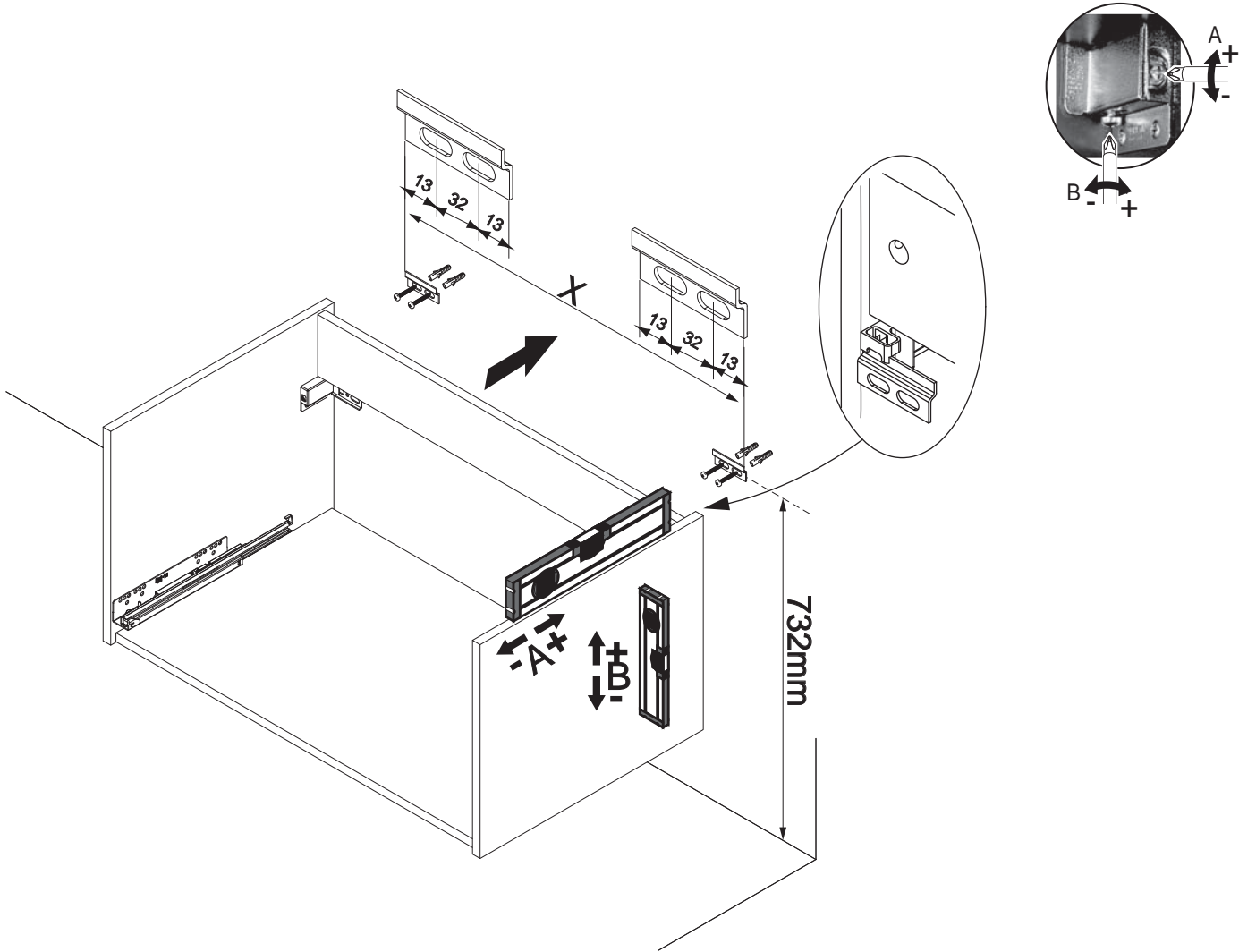
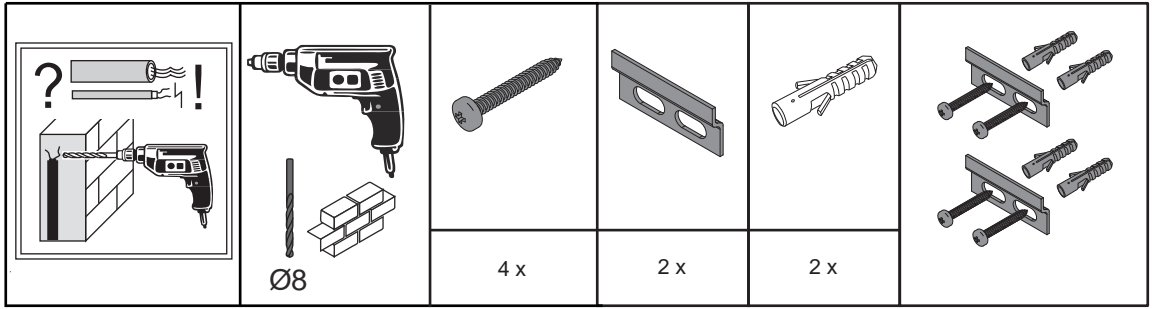
2

|     |     |
|-----|-----|
|     |     |
| 3 x | 1 x |



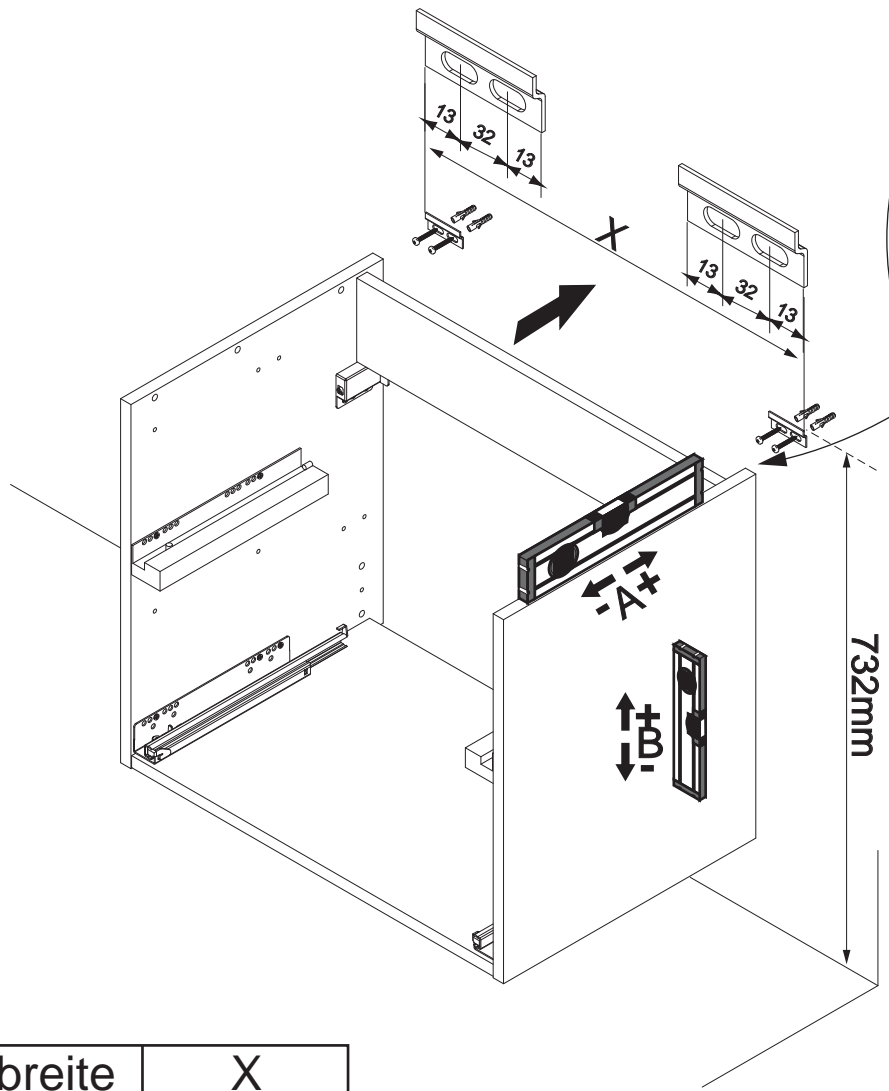
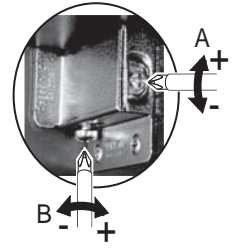
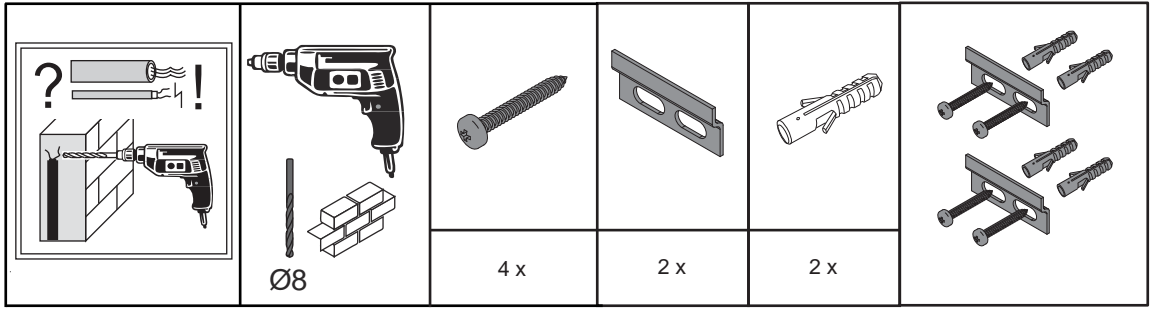


3



| Schrankbreite | X   |
|---------------|-----|
| 592           | 558 |
| 794           | 760 |
| 994           | 960 |

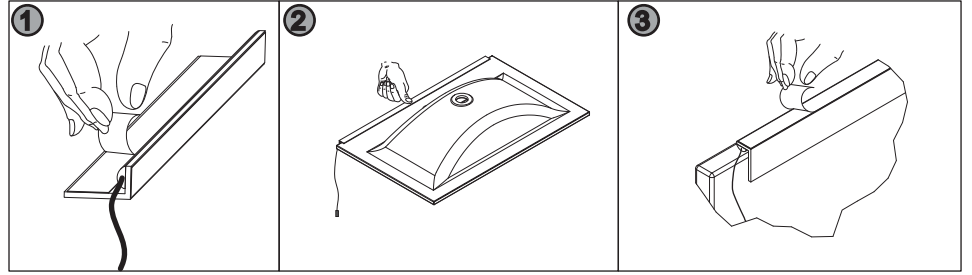
3



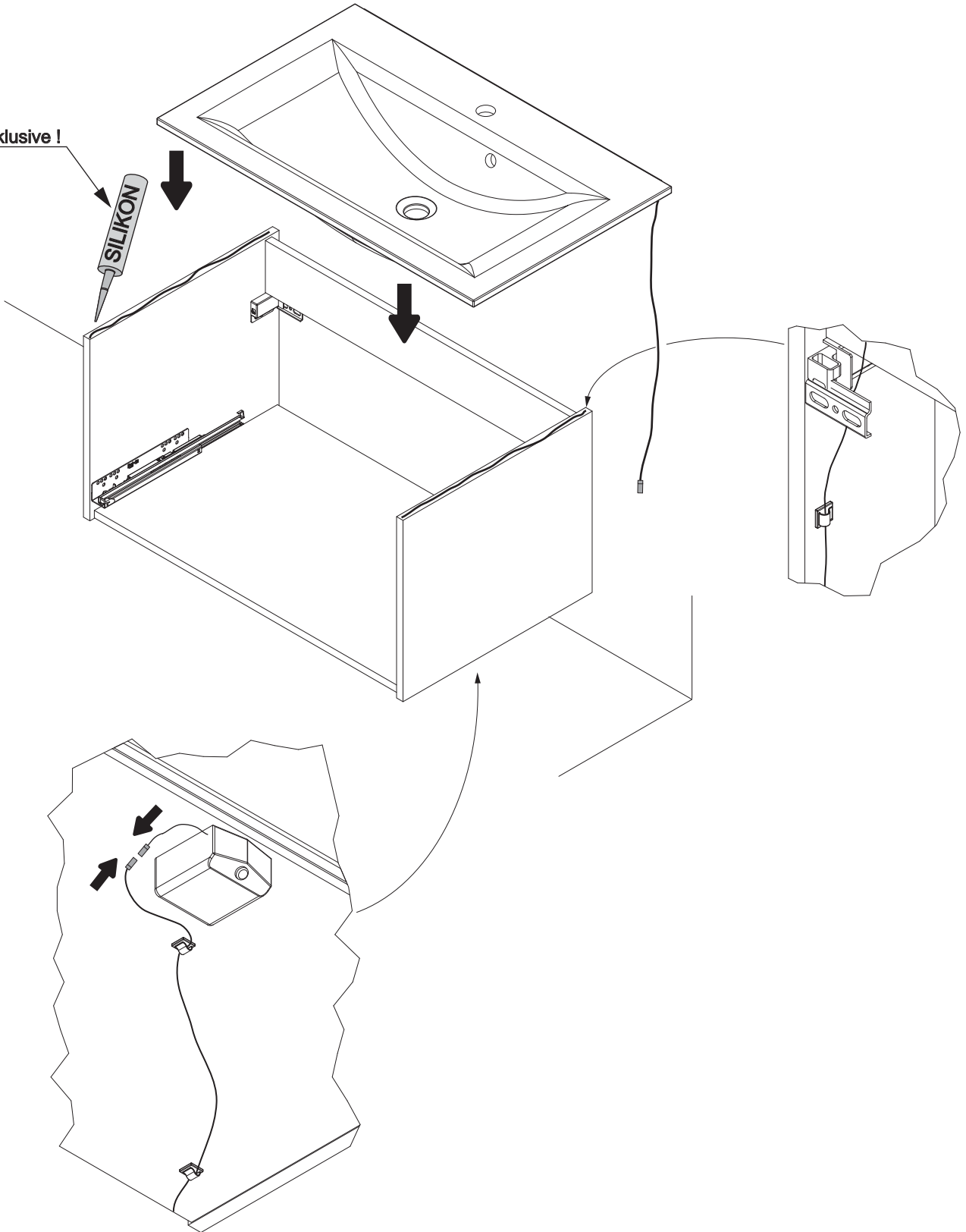
| Schrankbreite | X   |
|---------------|-----|
| 592           | 558 |
| 994           | 960 |

2

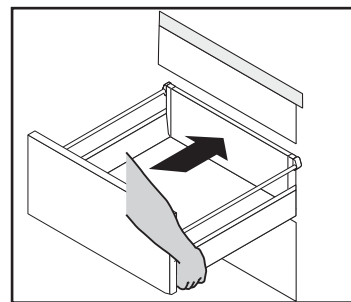
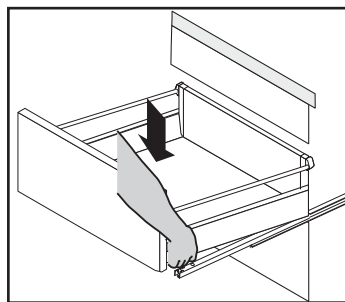
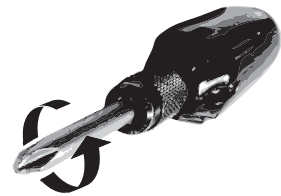
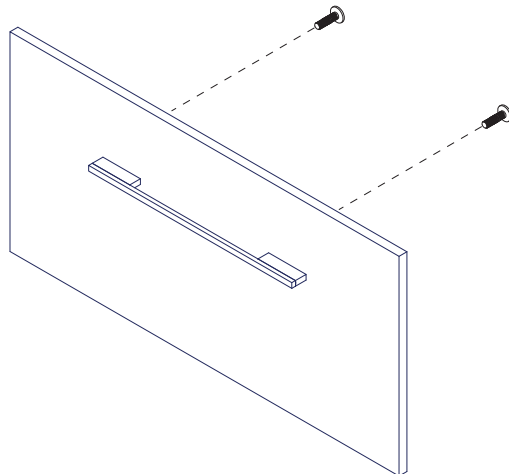
1



inklusive!

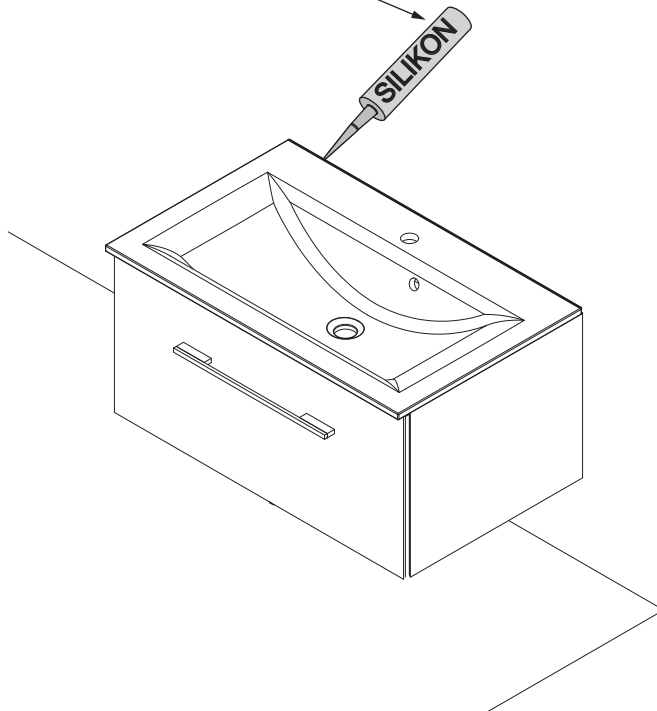


2



3

not inklusive !



# HT-Rohre

Wenn Probleme bei der Verbindung zwischen Wandanschluss und dem Raumsparasyphon auftreten sollten, könnten Sie es lösen wie unten beschrieben.

Nicht im Lieferumfang enthalten !

Es handelt sich hierbei um handelsübliche HT-Rohre !

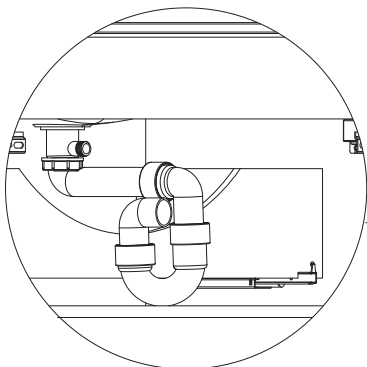
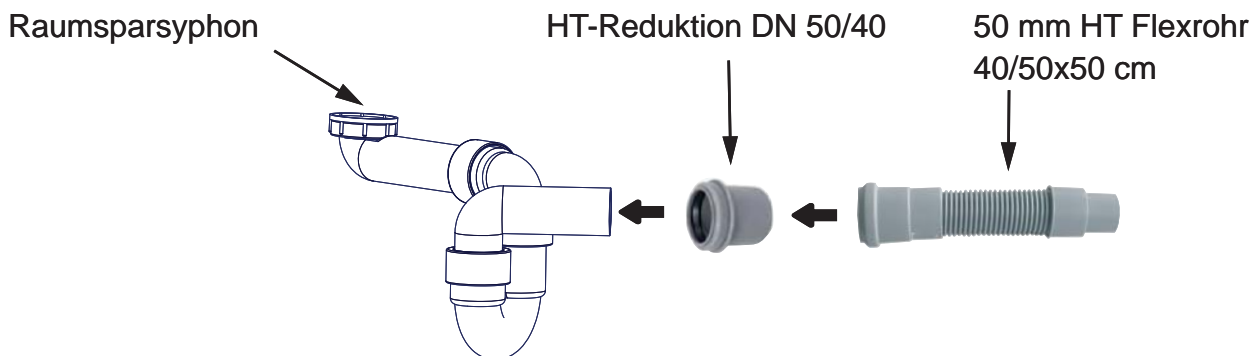
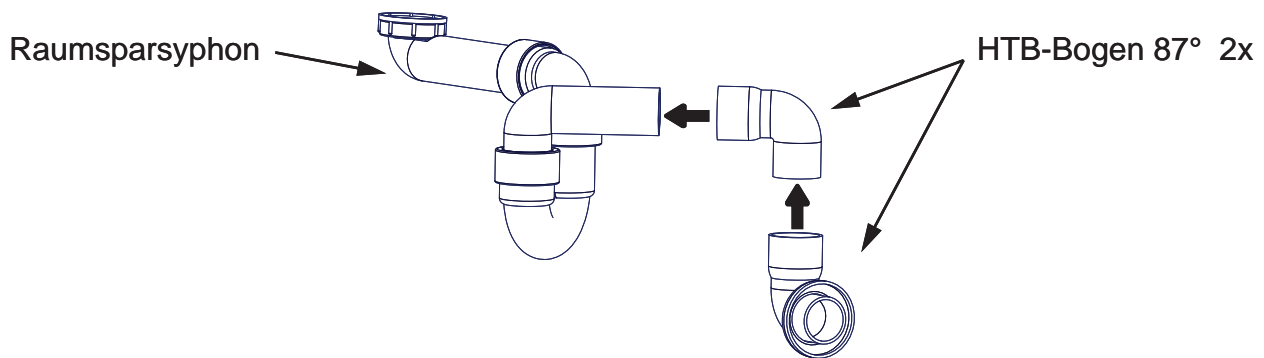
HTB-Bogen 87° 2x



HT-Reduktion DN 50/40

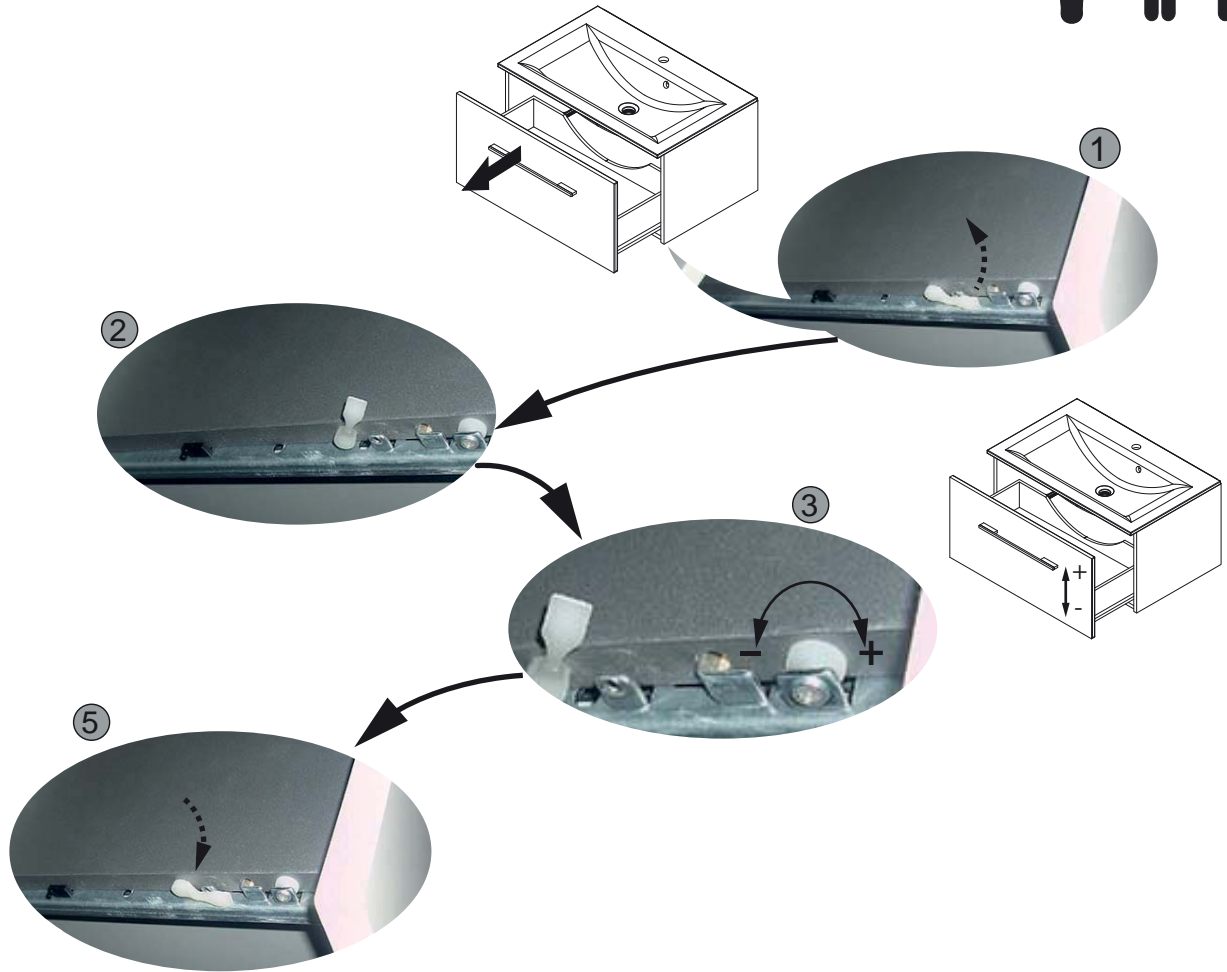


50 mm HT Flexrohr  
40/50x50 cm

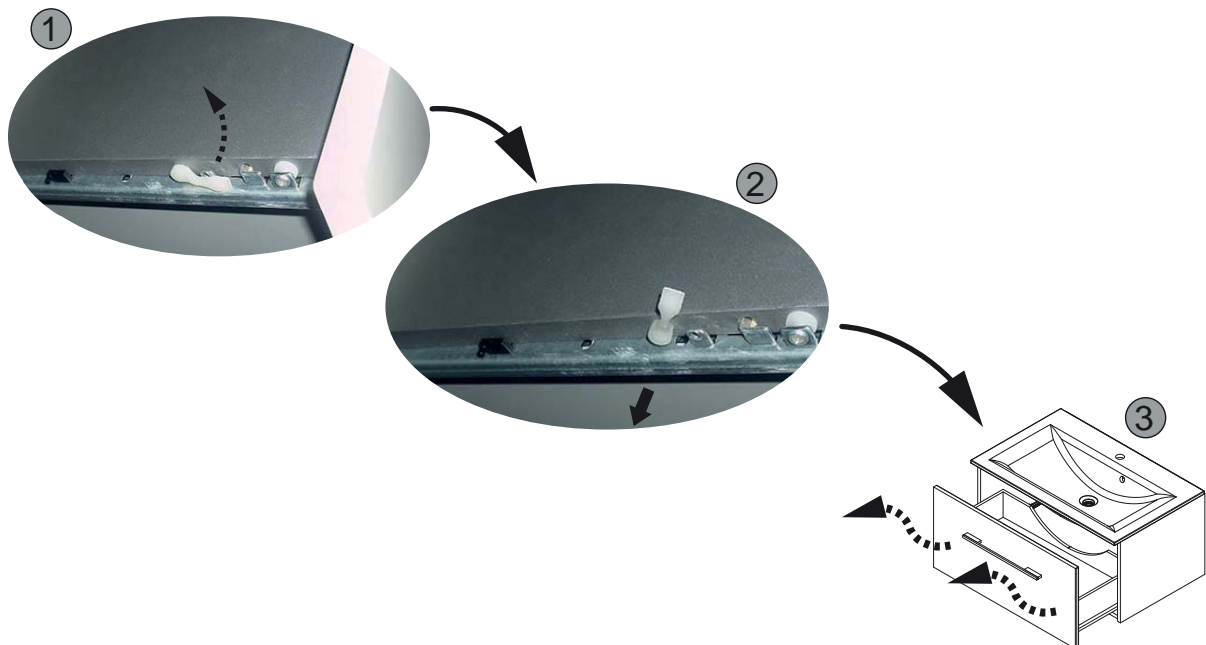


Geruchsverschluss hinter der  
Schubkasten Rückwand !!



# Schubkasten einstellen Adjust drawer

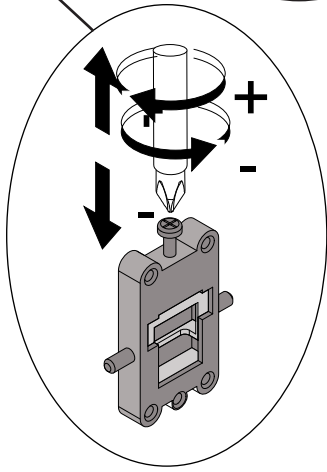
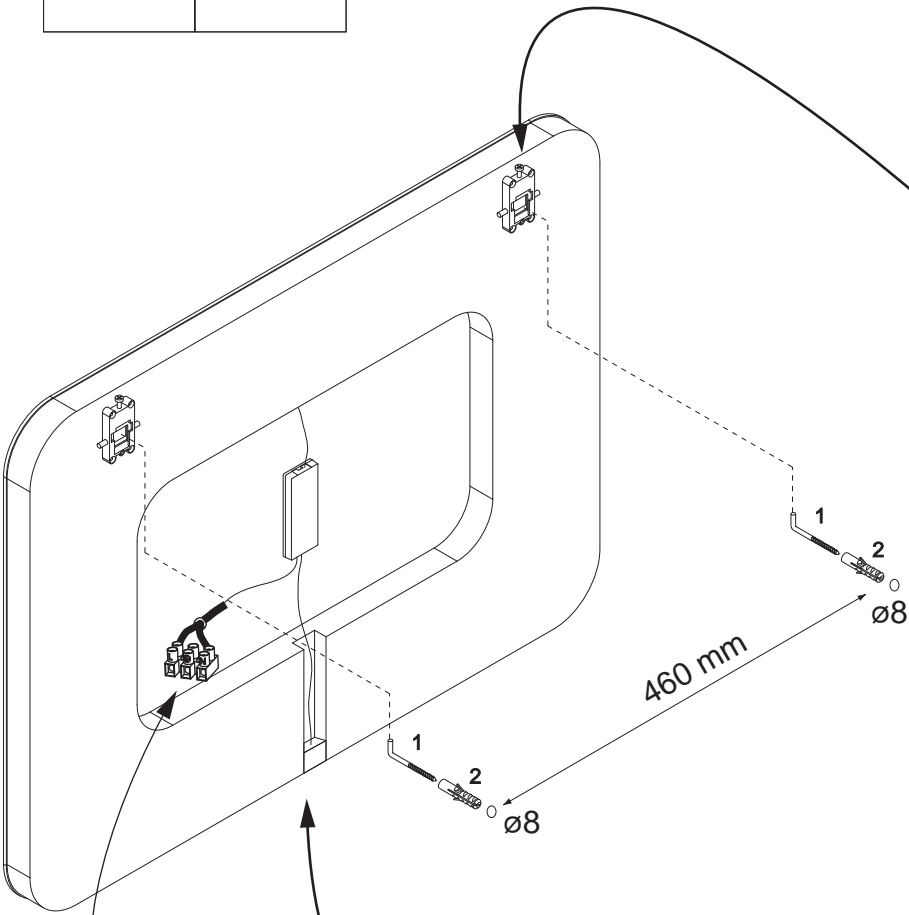
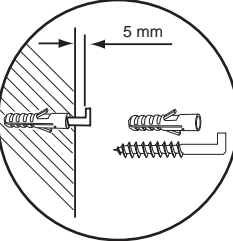
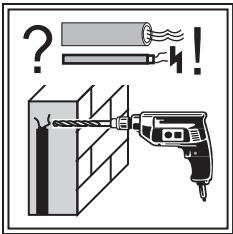
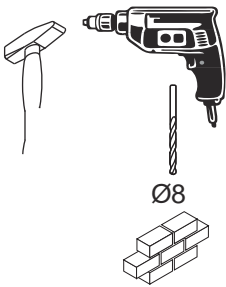


# Schubkasten entnehmen Remove drawer

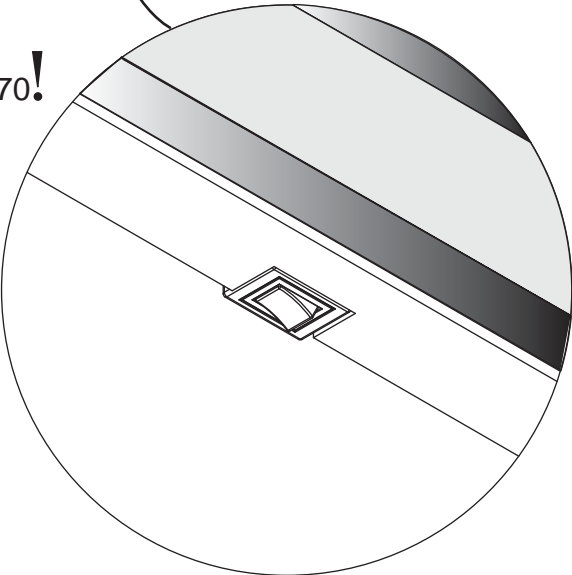


3



|   |   |
|---|---|
| 1   | 2   |
|  |  |
| 2 x   | 2 x   |

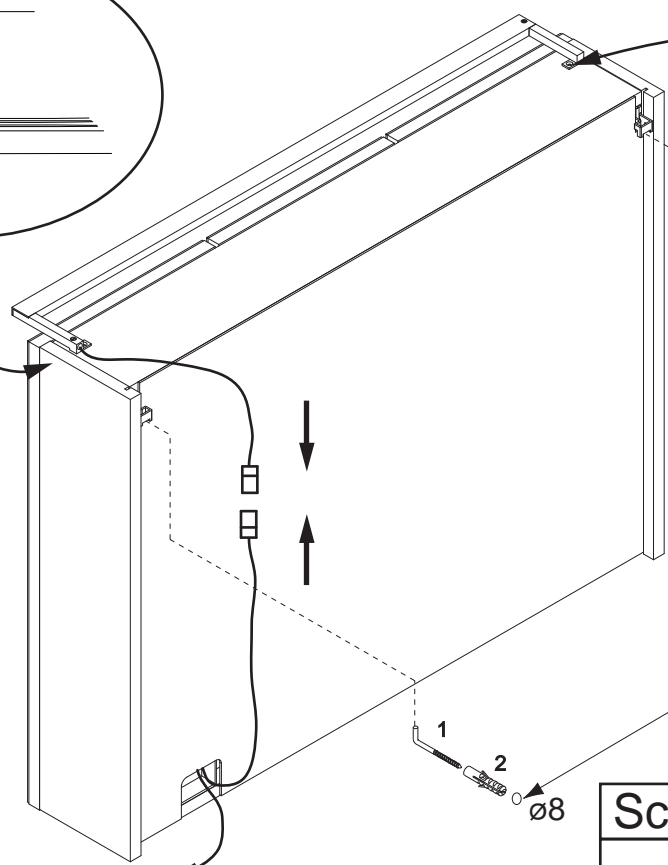
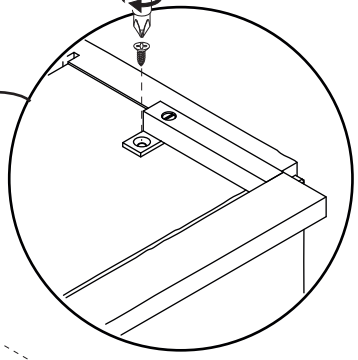
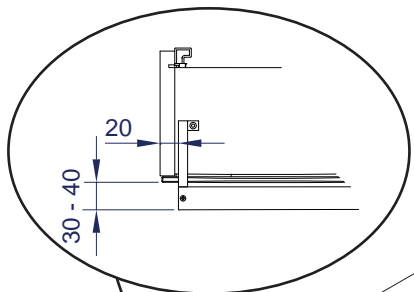
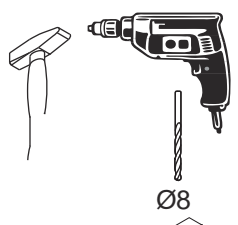
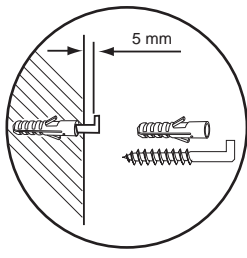


230 V  
VDE 0 100 Teil 70!



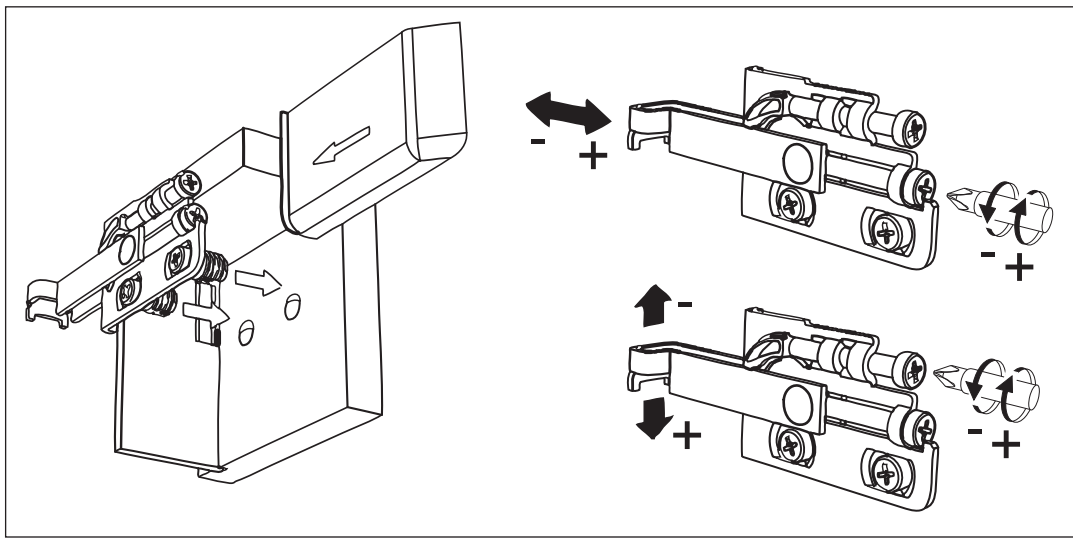
# 3

- |   |   |
|---|---|
| 1   | 2   |
|  |  |
| 2 x   | 2 x   |



230 V  
VDE 0 100 Teil 70!

| Schrankbreite | X   |
|---------------|-----|
| 600           | 550 |
| 800           | 750 |
| 1000          | 950 |







Camargue®

STELLA

LED-Spiegel

22544047

Glas-Waschtisch

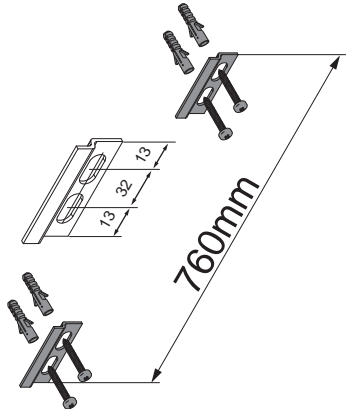
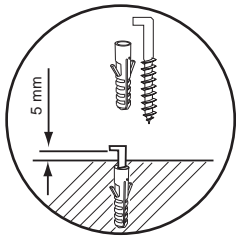
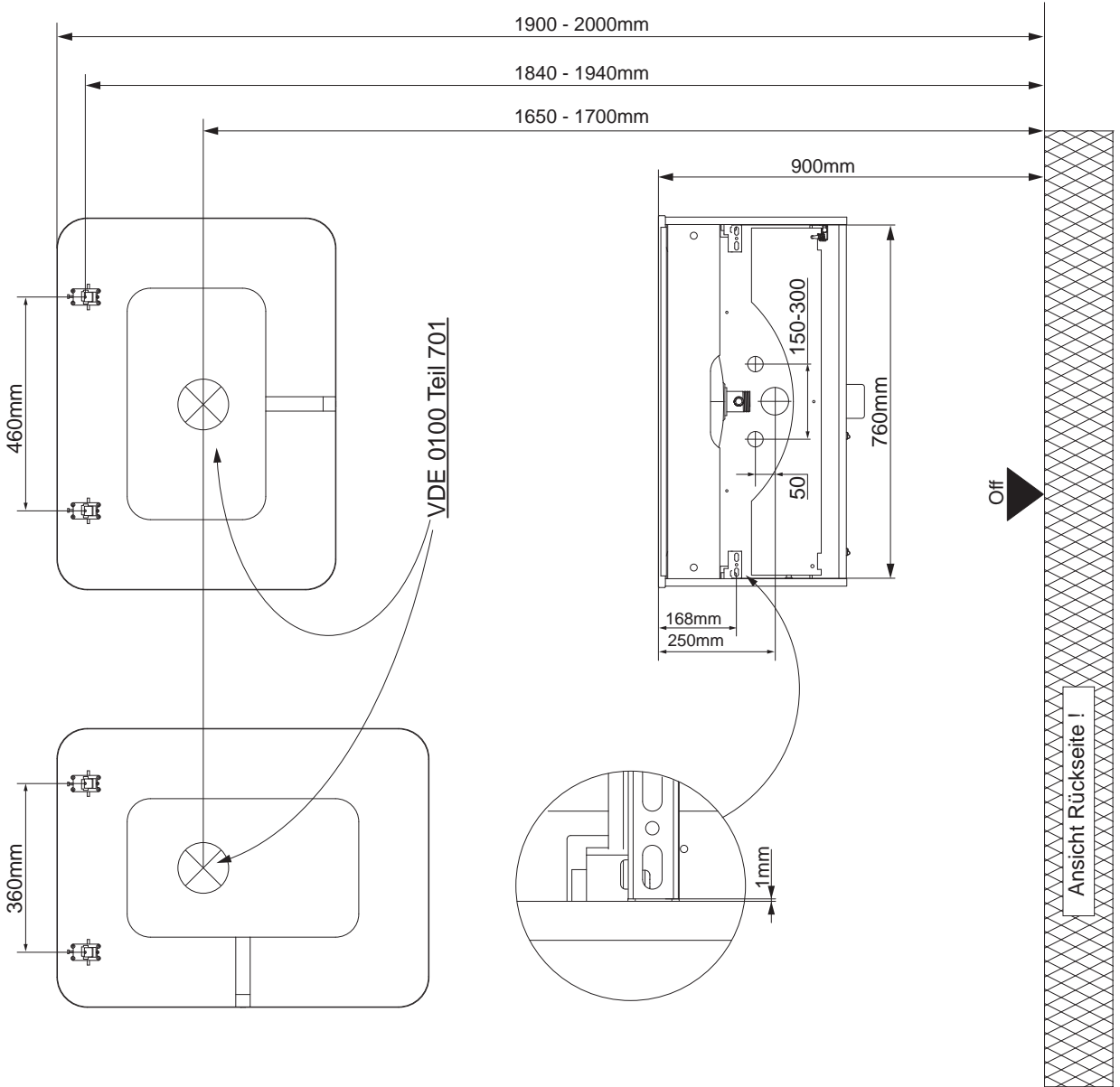
Glas-Weiß

22511056

Waschtischunterschrank

Farbe      Artikel-Nr.

- Dark Oak      7092112 / 7091512
- Weiß          7092312 / 22511062
- Pinie          7092512 / 7091612
- Grafit         7092712 / 7091812
- Eiche Maron   7082512 / 7081612
- Berg Eiche     7688912 / 7689012



**Achtung:**  
 Der Anschluss des Strom-Zuleitungskabels muss unter Berücksichtigung von VDE 0100 Teil 701 durch einen Fachmann erfolgen.  
 Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung bleiben uns vorbehalten.  
 Maßangaben in mm.  
 Bohrmaße sind vor Ort zu prüfen  
 Hinweis:  
 Die vorgegebenen Maße sind unverbindlich und stellen nur eine Empfehlung dar !

Ansicht Rückseite !

Off

Hergestellt für:  
**BAHAG AG**  
 Gutenbergrasse 21  
 68167 Mannheim

Stella 5BBT070919  
 jow01\_49/17



Camargue®

STELLA

Glas-Waschtisch

- Glas-Weiß 602 x 420 7006212
- Glas-Weiß 1000 x 501 7014012

Waschtischunterschrank 600 x 390 x 390

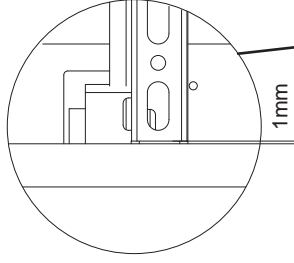
| Farbe       | Artikel-Nr.       | Maß X |
|-------------|-------------------|-------|
| Dark Oak    | 7006412 / 7007012 | 558mm |
| Weiß        | 7006512 / 7007112 | 558mm |
| Berg Eiche  | 7006612 / 7007212 | 558mm |
| Grafit      | 7006712 / 7007312 | 558mm |
| Eiche Maron | 7006812 / 7007412 | 558mm |

Waschtischunterschrank 994 x 390 x 470

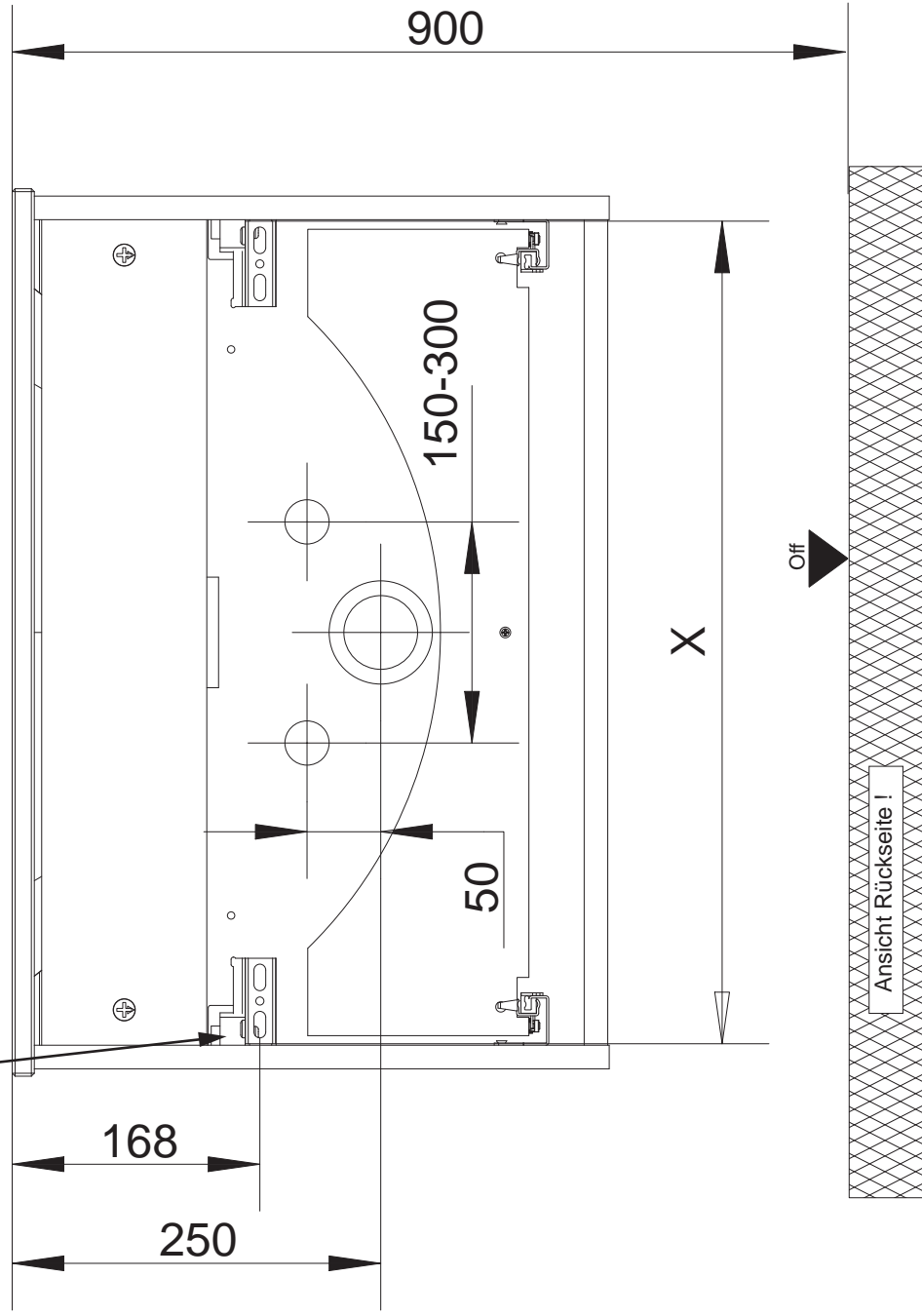
| Farbe       | Artikel-Nr.       | Maß X |
|-------------|-------------------|-------|
| Dark Oak    | 7011312 / 7012712 | 960mm |
| Weiß        | 7011412 / 7012812 | 960mm |
| Berg Eiche  | 7011512 / 7012912 | 960mm |
| Grafit      | 7011612 / 7013012 | 960mm |
| Eiche Maron | 7011712 / 7013112 | 960mm |

**Achtung:**  
 Der Anschluss des Strom-Zuleitungskabels muss unter Berücksichtigung von VDE 0100 Teil 701 durch einen Fachmann erfolgen.  
 Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung bleiben uns vorbehalten.  
 Maßangaben in mm.  
 Bohrmaße sind vor Ort zu prüfen

**Hinweis:**  
 Die vorgegebenen Maße sind unverbindlich und stellen nur eine Empfehlung dar !



1mm



Off

Ansicht Rückseite !

Hergestellt für:  
**BAHAG AG**  
 Gutenbergstrasse 21  
 68167 Mannheim

Stella 5BBT700672  
 pawu\_03/18



Camargue®

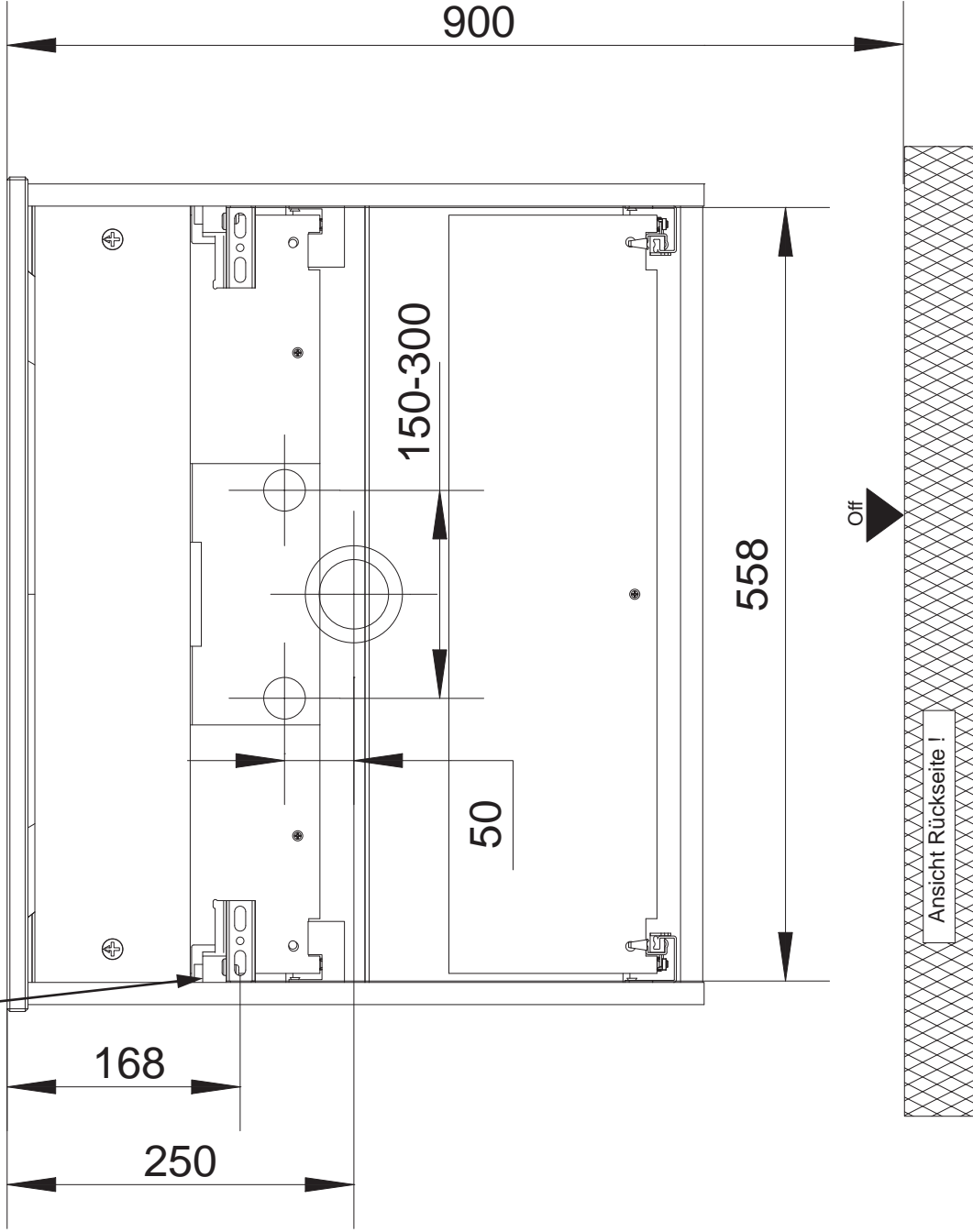
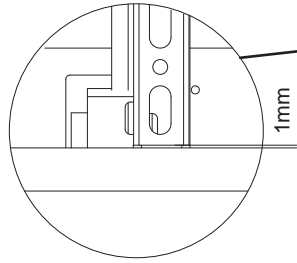
STELLA

Glas-Waschtisch

Glas-Weiß 602 x 420      7006212

Waschtischunterschrank 600 x 487 x 390

| Farbe       | Artikel-Nr.       |
|-------------|-------------------|
| Dark Oak    | 7007612 / 7008212 |
| Weiß        | 7007712 / 7008312 |
| Berg Eiche  | 7007812 / 7008412 |
| Grafit      | 7007912 / 7008512 |
| Eiche Maron | 7008012 / 7008612 |



**Achtung:**  
 Der Anschluss des Strom-Zuleitungskabels muss unter Berücksichtigung von VDE 0100 Teil 701 durch einen Fachmann erfolgen.  
 Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung bleiben uns vorbehalten.  
 Maßangaben in mm.  
 Bohrmaße sind vor Ort zu prüfen

**Hinweis:**  
 Die vorgegebenen Maße sind unverbindlich und stellen nur eine Empfehlung dar !

Hergestellt für:  
**BAHAG AG**  
 Gutenbergstrasse 21  
 68167 Mannheim

Stella 5BBT700792  
 pawu\_03/18



Camargue®

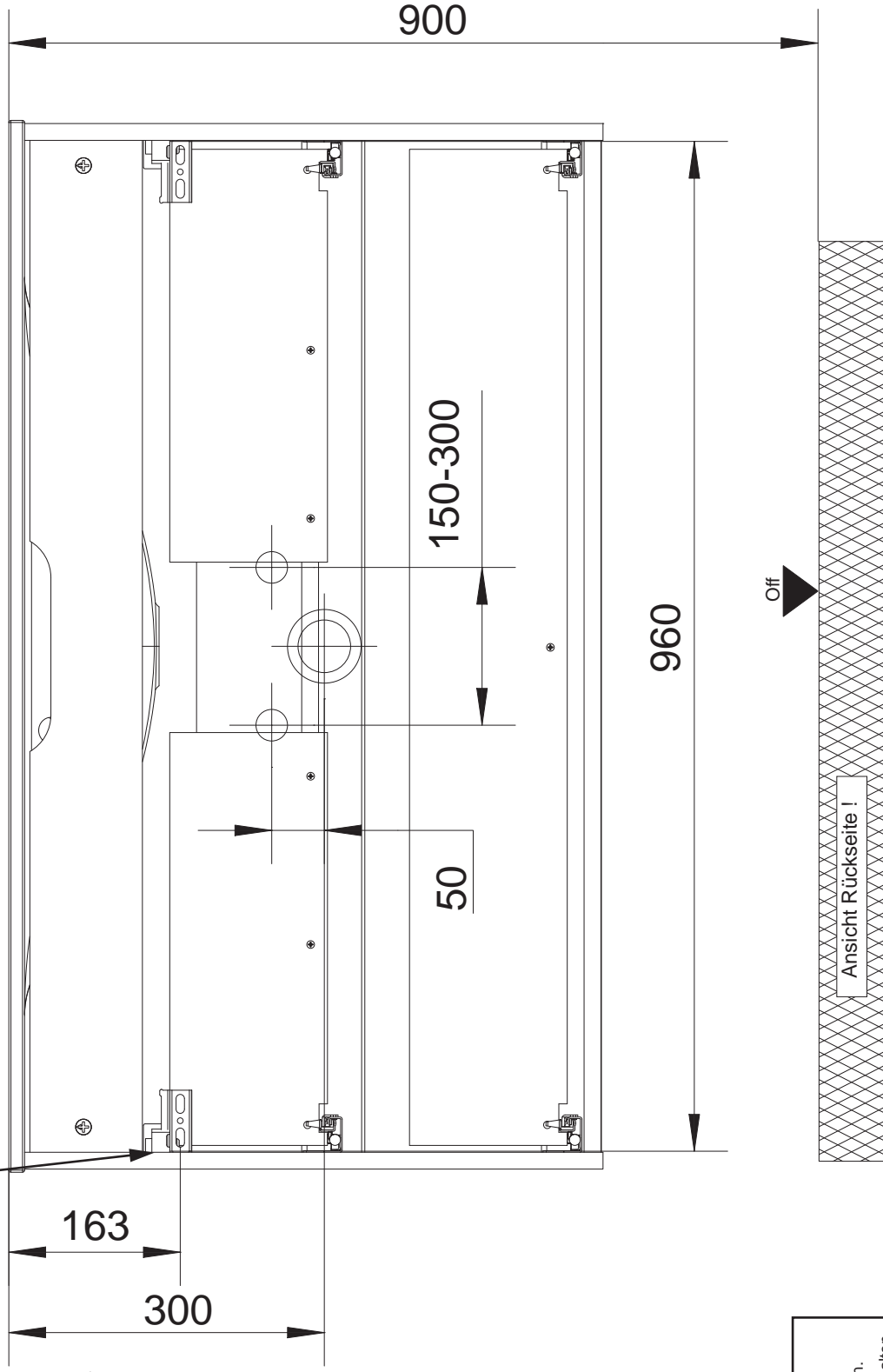
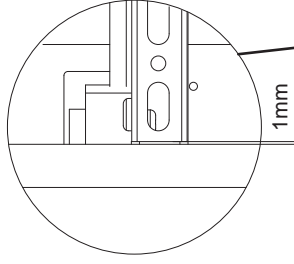
STELLA

Glas-Waschtisch

Glas-Weiß 1000 x 501    7014012

Waschtischunterschrank 994 x 550 x 470

| Farbe       | Artikel-Nr.       |
|-------------|-------------------|
| Dark Oak    | 7012012 / 7013412 |
| Weiß        | 7012112 / 7013512 |
| Berg Eiche  | 7012212 / 7013612 |
| Grafit      | 7012312 / 7013712 |
| Eiche Maron | 7012412 / 7013812 |



**Achtung:**  
 Der Anschluss des Strom-Zuleitungskabels muss unter Berücksichtigung von VDE 0100 Teil 701 durch einen Fachmann erfolgen.  
 Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung bleiben uns vorbehalten.  
 Maßangaben in mm.  
 Bohrmaße sind vor Ort zu prüfen

**Hinweis:**  
 Die vorgegebenen Maße sind unverbindlich und stellen nur eine Empfehlung dar !

Hergestellt für:  
**BAHAG AG**  
 Gutenbergstrasse 21  
 68167 Mannheim

Stella\_5BBT701242  
 pawu\_03/18



Camargue®

**STELLA**

**Spiegelschrank:**

Breite 600mm

| Dekor       | Artikeln. | Maß X |
|-------------|-----------|-------|
| Dark Oak    | 7004012   | 550mm |
| Weiß        | 7004112   | 550mm |
| Berg Eiche  | 7004212   | 550mm |
| Grafit      | 7004312   | 550mm |
| Eiche Maron | 7004412   | 550mm |

**Spiegelschrank:**

Breite 800mm

| Dekor       | Artikeln. | Maß X |
|-------------|-----------|-------|
| Dark Oak    | 7286112   | 750mm |
| Weiß        | 22401731  | 750mm |
| Pinie       | 7286512   | 750mm |
| Grafit      | 7286712   | 750mm |
| Eiche Maron | 7586612   | 750mm |
| Berg Eiche  | 7678612   | 750mm |

**Spiegelschrank:**

Breite 1000mm

| Dekor       | Artikeln. | Maß X |
|-------------|-----------|-------|
| Dark Oak    | 7003412   | 950mm |
| Weiß        | 7003512   | 950mm |
| Berg Eiche  | 7003612   | 950mm |
| Grafit      | 7003712   | 950mm |
| Eiche Maron | 7003812   | 950mm |

**BAHAG AG**

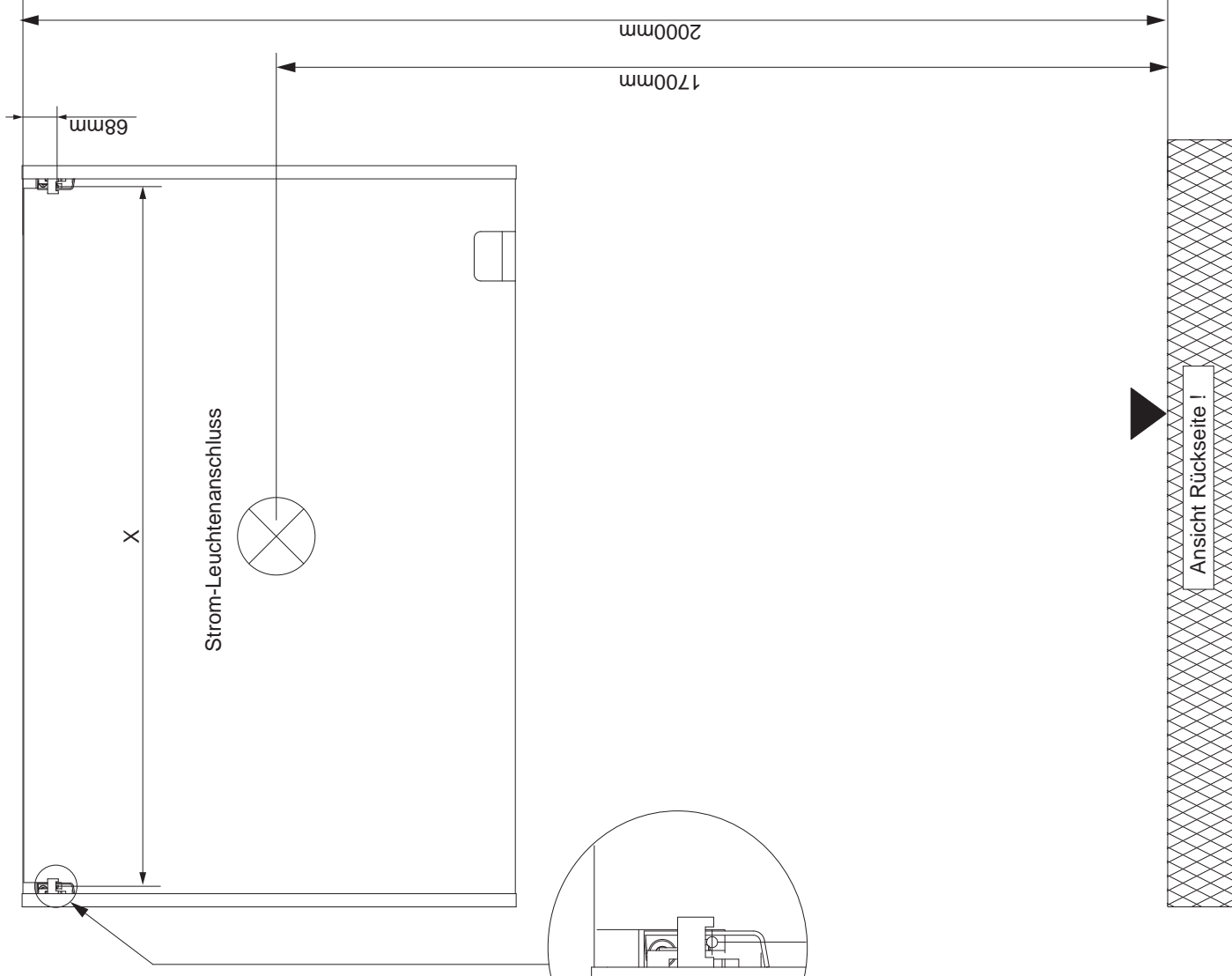
Gutenbergstrasse 21

68167 Mannheim

Maßangaben in mm

Änderungen vorbehalten

Bohrmaße sind vor Ort zu Prüfen



D

## Montagehinweise

DIE MONTAGE IST DURCH EINE FACHKUNDIGE PERSON DURCHZUFÜHREN.

Vor Gefahr bei fehlerhafter Montage wird gewarnt. Bei Schäden an Möbeln oder Personen, die durch fehlerhafte Montage oder durch die Montage durch eine nichtfachkundige Person entstehen, erlischt jegliche Gewährleistungspflicht.

Versichern Sie sich, dass sich in diesen Bereichen weder Wasser- noch Elektroleitungen befinden und dass die mitgelieferten Befestigungsmaterialien für das Mauerwerk geeignet sind. Leichtbauwände o.ä. erfordern Spezialdübel, ansonsten ist die Lastaufnahme nicht ausreichend.

### **Achtung:**

Der Anschluss des Strom-Zuleitungskabels muss unter Berücksichtigung von VDE 0100 Teil 701 durch einen Fachmann erfolgen.

Defekte Streu-/Schutzscheiben von Halogenstrahlern sind unbedingt zu ersetzen.

Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung bleiben uns vorbehalten.

F

## Instructions de montage

L'INSTALLATION DOIT ETRE REALISEE PAR UN PROFESSIONNEL.

«Tout montage incorrect est source de danger.

Si le mobilier est endommagé, si des personnes sont blessées suite à un mauvais montage, suite à une installation opérée par une personne non qualifiée, la garantie est automatiquement annulée.

Assurez-vous que sur la zone de montage l'eau et les lignes électriques soient absents, que les fixations fournies soient appropriées à la paroi de votre mur. Les murs de construction légère (avec ossature), etc. exigent des chevilles spéciales ; dans le cas contraire, la charge risque d'être insuffisante.

### **ATTENTION:**

Le raccordement du câble électrique doit être réalisé par un spécialiste en respectant la norme VDE 0100 partie 701. Une ampoule ou un disque de protection d'un halogène défectueux doit être absolument remplacé.

Toute modification relative au développement technique reste sous la responsabilité du producteur. »

GB

## Installation instructions

INSTALLATION has to be made by a skilled and qualified person.

Warning: Incorrect assembly could be dangerous !

When damage to furniture or persons is caused by incorrect assembly or installation by non-qualified personnel, we will void any warranty.

Make sure that in the area of installation are no water nor electric lines and that the fixings provided are suitable for the wall.

Stud walls, etc. require special plugs, otherwise the load is not sufficient.

### **ATTENTION:**

The connection of the power supply cable must be in accordance with VDE 0100 part 701 be done by a professional.

Defects protective glass of halogen lamps are to be replaced necessarily.

Changes due to technical improvements is reserved.

NL

## Montageinstructies:

Het Meubel moet gemonteerd en geplaatst worden door een gekwalificeerd persoon. Voor montage het meubel nakijken of er geen zichtbare transportschade is. Klachten over schade worden niet aanvaard als het meubel gemonteerd is.

Verzekert u dat er geen waterleidingen of elektrische leidingen achter het meubel lopen en dat het montage materiaal en de muur geschikt zijn.

### **OPGELET:**

De elektrische aansluiting moet uitgevoerd worden door een gekwalificeerde monteur.

Defecte onderdelen of halogeen lampen moeten onmiddellijk vervangen worden.

Technische wijzigingen onder voorbehoud.

**D**

## Montage- und Pflegehinweise für Waschtische aus Glas

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Kauf unseres eleganten Waschbeckens aus Glas.

Montagehinweis :

Vergewissern Sie sich, dass der Waschbeckenunterbau gerade und fest an der Wand montiert ist. Verwenden Sie einen durchsichtigen Sanitär silikon wie im Montageschritt ②+③ dargestellt ist.

Die Armatur am Glasbecken handfest und mit Gefühl anziehen. Es besteht Bruchgefahr bei zu fester Montage.

Zur Reinigung eignen sich:

Saubere Hilfsmittel: z.B. Lappen, Fensterleder, Schwamm mit viel Wasser

Neutrale Netzmittel: z.B. Pril, Ajax Glasrein, Sidolin Glasreiniger, Spiritus

Bei hartnäckiger Verschmutzung:

Lösungsmittel: z.B. Spiritus oder Waschbenzin

Nicht zur Reinigung verwenden:

- Stark alkalische Waschlaugen
- Säuren: mit Flusssäure, fluoridhaltige Reinigungsmittel (Fassaden- und Industriereiniger)
- Grobe Reinigungsmittel: z.B. Scheuermittel und scheuermilchhaltige Reinigungsmittel, Stahlwolle, Scheuerschwämme, Klingen, Stoffe mit eingewebten Metallfäden.

Beachten Sie die Hinweise bei Microfasertüchern. Ungeeignete Microfasertücher können die Waschbecken stark beschädigen.

Die Gewährleistung bezieht sich auf den Wert des Beckens, nicht aber auf Transport-, Montage- oder Demontagekosten.

Ebenfalls kann keine Gewährleistung in Anspruch genommen werden bei :

- unsachgemäßer Lagerung
- falschem Einbau
- Einwirkung von Extremtemperaturen
- Aggressiven, chemischen Mitteln.

Bitte beachten Sie:

Um die Kriechfähigkeit des Wassers zu verhindern, sind die Anschlussbereiche abzudichten.

Der Anschlussbereich der (Waschtisch-)Abdeckplatte zu anderen Schränken und zu Wandflächen ist mit Silikon (oder einer anderen geeigneten Dichtungsmasse) zu versiegeln.

**ACHTUNG: Vor der Montage ist das Produkt auf Transportbeschädigungen zu prüfen. Für Schäden an bereits montierten Produkten oder aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung wird keine Haftung übernommen!**

**F**

## Indications de montage et conseils d'entretien pour plan de toilette en verre

Très cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de cet élégant lavabo en verre.

Veillez serrer la robinetterie sur le lavabo de verre à la main et avec doigté. Risque de fracture si elle est fixée trop fermement.

Pour son entretien, nous vous conseillons d'utiliser

- un chiffon, une peau de chamois, une éponge bien humide,
- un nettoyeur ménager pour vitres.

Si des tâches persistent, employez de l'alcool à brûler, du vinaigre d'alcool, de l'ammoniaque en respectant les conseils du fabricant.

Sont fortement déconseillés :

- les nettoyeurs ménagers alcalins,
- les acides tels les acides liquides ou fluorhydriques,
- les produits abrasifs, la laine d'acier, l'éponge abrasive, le chiffon en fibres métalliques.

Nous garantissons uniquement la valeur du produit ; le coût de transport, montage et démontage étant à la charge de l'acquéreur.

Nous ne garantissons pas les dommages causés par :

- un stockage inapproprié,
- une mauvaise installation,
- toute variation de température extrême (+ -),
- l'utilisation de produits chimiques agressifs.

Observer les instructions des chiffons de microfibre. Les chiffons de microfibre inappropriés peuvent endommager les lavabos gravement

Conseils à respecter :

Afin d'éviter toute déperdition d'eau, les raccordements sont à protéger par des joints d'étanchéité. Raccorder le plan de toilette à d'autre(s) meuble(s) et/ou au(x) mur(s) doit être réalisé à l'aide de silicone (ou autre produit adapté

Nous garantissons uniquement la valeur du produit ; les coûts de transport, montage et démontage sont à la charge de l'acheteur.

Les réclamations suite à une utilisation inadaptée ne pourront malheureusement pas être prises en compte.



**GB**

## Instructions for use of washing basins, made of glass

Dear customer,

thank you very much for having bought this new and elegant FACKELMANN basin of glass.

Please tighten the tap fitting on the glass washbasin carefully and only by hand. Risk of break-up if it is fixed too firmly.

Please use for cleaning:  
Clothes like leather, fabric, sponge and water

Detergents like: Pril, Ajax, Sidolin..  
For heavy dirt and stains please use Spiritus or washing fuel.

**NEVER/DON'T USE:**  
strong alcalic liquids, acids or flouric detergents,  
no steel wool, metallic pads or sponges etc.

Our warranty covers only the value of the basin, not the costs for transport, installation or dismantling).

We cannot give any warranty if the product is affected by

- improper storage
- incorrect installation
- extremely high or low temperatures
- aggressive chemicals

Please mind the instructions of microfibre cloths. Unsuitable microfibre cloths can do severe damage to the washbasins.

Please note:  
To ensure completely tightness, all joints and pipes have to be sealed.  
The joints between basin-covering, other cupboards and the wall should be sealed with silicone  
(or any other suitable sealing material).

Any complaints resulting of improper use can not be accepted !

**PL**

## Wskazówki montażowo-pielęgnacyjne dotyczące umywalek szklanych

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu naszej eleganckiej szklanej umywalki.

Wskazówki montażowe:

Przed montażem umywalki upewnij się czy szafka pod umywalkę jest mocno przymocowana do ściany.  
Do montażu użyj silikonu sanitarnego. Postępuj zgodnie z etapami montażowymi przedstawionymi na rysunkach 2+3.

Wskazówki pielęgnacyjne:

Czyścić przy użyciu delikatnych ściereczek lub gąbek zmoczonych wodą. Dopuszczalne jest używanie delikatnych środków czyszczących np. Ajax, Pril, Sidolin, płyny do czyszczenia szkła, spirytus. Proszę używać tylko odpowiednich ścierek z microfibry. Nieodpowiednie ściereki mogą poważnie uszkodzić umywalkę.

Nie używać do czyszczenia:

Silnych środków alkalicznych, kwasów oraz detergentów fluorkowych,  
Materiałów ściernych, szorstkich gąbek, metalowych zmywaków, ostrzy itp.  
Udzielona gwarancja pokrywa tylko wartość umywalki (nie obejmuje kosztów transportu, instalacji i demontażu).

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku:

- niewłaściwego magazynowania
- nieprawidłowego montażu
- oddziaływania ekstremalnie niskich i wysokich temperatur
- używania agresywnych środków chemicznych

Zalecenia :

W celu zapewnienia pełnej szczelności wszystkie połączenia (umywalki, rur) muszą być w odpowiedni sposób zmontowane i uszczelnione.

Połączenia umywalki z szafką lub blatem oraz przestrzeń pomiędzy ścianą a umywalką muszą być wypełnione silikonem (lub innym środkiem uszczelniającym).

Wszelkie reklamacje będące wynikiem niewłaściwego użytkowania nie będą uwzględniane!

**UWAGA: Przed montażem należy sprawdzić czy umywalka nie nosi śladów jakichkolwiek uszkodzeń powstałych podczas transportu.**

**Wszelkie reklamacje dotyczące tego typu uszkodzeń, zgłaszane po zamontowaniu nie będą akceptowane.**

**D****MONTAGE- und PFLEGEHINWEISE:**

Sehr geehrter Kunde,  
wir gratulieren Ihnen zum Kauf unserer Badmöbel, die bei sachgemäßer Behandlung lange Freude bereiten werden. Bitte beachten Sie folgendes:

- Möbel und Spiegel nur feucht wischen und nur milde Reinigungsmittel verwenden.
- Beachten Sie die Hinweise bei Microfasertüchern. Ungeeignete Microfasertücher können die Fronten stark beschädigen.
- Keine alkoholhaltigen, scheuernden oder scharfen Reinigungsmittel (Glasreiniger) einsetzen.
- Das Möbel immer trocken nachwischen, um eine Beschädigung des Materials (Aufquellen) oder der Spiegelbeschichtung (Blindflecken) durch stehendes Wasser zu verhindern.
- Benutzen Sie keine Dampfreiniger. Dies führt zu Quellungen und zerstört die Möbel.
- Alle Anschlußbereiche der Abdeckplatten zu anderen Schränken und Wandflächen, sowie zum Waschbecken, sind mit Silikon oder anderer geeigneter Dichtungsmasse zu versiegeln.
- Schützen Sie Ihre Möbel im Wannen/Duschbereich mit einer Duschtrennung. Schäden, die durch übermäßige Nassbehandlung entstehen, sind von der Gewährleistung ausgenommen. Die Badmöbel sind für ein normales Badezimmerklima geeignet. Kurzfristige Luftfeuchtigkeit von 90 % mit eingeschlossen (kein Saunabetrieb).
- Mitgelieferte Haken und Dübel nur für Mauerwerk, Vollziegel MZ20, Hochlochziegel HLZ 20 oder Beton B25 geeignet.

**ACHTUNG: Vor der Montage ist das Produkt auf Transportbeschädigungen zu prüfen. Für Schäden an bereits montierten Produkten oder aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung wird keine Haftung übernommen!**

**F****Instructions de montage et d'utilisation :**

Chère cliente, Cher client,  
Félicitations pour l'achat du meuble de salle de bains, qui vous satisfera pleinement, tant que nos instructions de nettoyage et d'entretien seront respectées.

- Veuillez polir le meuble et le miroir avec un chiffon humide, utilisez uniquement des détergents doux.
- Observer les instructions des chiffons de microfibre. Les chiffons de microfibre inappropriés peuvent endommager les fronts gravement.
- N'utilisez aucun produit abrasif ou à base d'alcool, des détergents puissants (tels les nettoyeurs pour vitres).
- En cas de stagnation de l'eau, veuillez toujours essuyer le meuble et le miroir avec un chiffon sec pour éviter tout dommage (gonflement sur la surface, tâches aveugles sur le miroir).
- Ne pas utiliser du nettoyeur à vapeur. L'usage d'un nettoyeur à vapeur fait gonfler le bois et détruit les meubles. Tous les raccords entre et sur le plan de travail, le mur, d'autres armoires ou le lavabo doivent être réalisés en silicone ou dans d'autres matériaux d'étanchéité appropriés.
- Prévoyez une certaine distance entre vos meubles et l'espace douche ou la baignoire.
- Nous n'accepterons aucune réclamation relative à des dommages inhabituels causés par l'eau ou l'humidité. Nos meubles sont destinés à être installés dans une salle de bains, dont le taux d'humidité dans l'air peut être de 90% pendant un court instant (ne pas créer un environnement sauna).
- Les crochets et les chevilles inclus avec le meuble conviennent uniquement aux murs en mortier/pierre/brique (briques MZ20 ou briques creuses HLZ20) et en béton B25.

**ATTENTION : avant de monter le meuble, veuillez, s'il vous plaît, vérifier s'il a subi ou non des dommages durant le transport. Nous n'accepterons aucune plainte relative à des dommages causés durant / après montage, ou suite à un traitement inadéquat.**

**GB****Instructions for mounting and use:**

Dear customer,  
Congratulations for purchasing our bathroom furniture, which will provide you with long-lasting pleasure, if you will follow our instructions for cleaning and maintenance.

- Please polish the furniture and the mirror with a moist cloth, only use mild detergents.
- Please mind the instructions of microfibre cloths. Unsuitable microfibre cloths can do severe damage to the fronts.
- No alcoholic, scratching or aggressive cleansing agents (glass detergents).
- Please wipe the furniture always with a dry cloth to avoid any damages to the material (swelling) or of the mirror surface (blind stains) because of remaining water.
- Do not use steam cleaner. The use of steam cleaners leads to swelling of the wood and ruins the furniture.
- All fittings of the basin plate in contact with other cupboards and walls or to the base itself have to be sealed with silicone or other appropriate sealing materials.
- Protect your furniture – if in contact to shower or tub – by a shower severance. Please note that we cannot accept any complaints regarding damages of extraordinary effects by water or humidity. Our bathroom furniture is meant for use at regular bathrooms conditions, including shorttime air humidity of 90 % (no sauna).
- The included hooks and dowels are only suitable for walls of masonry, bricks MZ20 hole bricks HLZ20 or concrete B25.

**ATTENTION ! Before mounting please check the product to see if any damage has been caused during transportation. Please note that we cannot accept any complaints regarding damage after the product has been mounted.**

**Instrukcja instalacji i konserwacji:****PL**

Szanowny Kliencie,  
gratulujemy zakupu mebli łazienkowych naszej produkcji. Aby długo i w pełni mogli być Państwo usatysfakcjonowani z ich zakupu, prosimy o przestrzeganie poniższych wskazówek

- Powierzchnie mebli i luster należy czyścić lekko wilgotną ściereką używając łagodnych środków do pielęgnacji.
- Należy zapoznać się ze wskazówkami znajdującymi się na opakowaniach ścierek do pielęgnacji powierzchni z mikrowłókien. Niewłaściwe ściereki mogą w znacznym stopniu uszkodzić powierzchnię frontów
- Należy unikać środków do szorowania, zarówno o silnym działaniu, jak i zawierających alkohol.
- Aby usunąć resztki wody z powierzchni mebla oraz smugi pozostałe po wilgotnej ścierece, należy całą jego powierzchnię przetrzeć szmatką na sucho.
- Prosimy nie używać maszyn do czyszczenia za pomocą pary. Powoduje to powstawanie pęcherzy i prowadzi do uszkodzenia mebla.
- Połączenia umywalki z szafką lub białem oraz przestrzeń pomiędzy ścianą a umywalką muszą być wypełnione silikonem (lub innym środkiem uszczelniającym).
- Meble znajdujące się w pobliżu wanny lub pryszniczarki powinny być oddzielone od nich zasłoną lub parawanem. Szkody powstałe w wyniku nadmiernego kontaktu mebla z wodą nie podlegają gwarancji. Nasze meble łazienkowe spełniają przewidziane dla nich normy użytkowania w pomieszczeniach mieszkalnych, tj. krótki kontakt z powietrzem o wilgotności 90 %. Nie nadają się do wyposażenia sauny.
- Haki i kołki dostarczone wraz z meblem służą do mocowania ich w ścianach z cegły pełnej MZ20, cegły dziurawki HLZ 20 oraz betonowych z betonu B25

**Uwaga: Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń, które mogły powstać w trakcie transportu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z meblami, jak również za szkody powstałe na zamontowanych meblach.**



## ACHTUNG

### HOHE BRUCHGEFAHR!

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Für einen eventuellen Versand verpacken Sie den Artikel bitte genauso wie Sie ihn erhalten haben. Verwenden Sie die Originalverpackung mit Füll-und Polstermaterial, da wir Ihnen sonst eventuell auftretende Transportschäden belasten müssen!



## ATTENTION

### High risk of breaking

Dear customer!

If the article is to be shipped, please pack IT In exactly the same fashion as when you received it. Use the original packing with filling and padding material. as otherwise we would have to Charge you for any damage occurring in transit!



## ATTENTION

### Danger de casse - très fragile!

Chère cliente, Cher client!

Pour un transport eventuel, veuillez emballer l'article avec les mêmes précautions que celles prises pour son expedition initiale. Utiliser l'emballage original avec la matière ae doublure et de remplissage; sinon, des dommages de transport éventuels seront portès à votre charge!



## UWAGA!

### Niebezpieczeństwo stłuczenia!

Szanowny Kliencie!

W przypadku konieczności odesłania artykułu do naszej firmy, prosimy zapakować artykuł w taki sam sposób, w jakim został on do Państwa dostarczony. W tym celu prosimy o używanie osłon i wypełnień jakie zawierały oryginalne opakowania. W razie wystąpienia szkód powstałych w transporcie, będziemy zmuszeni obciążyć Państwa kosztami ich usunięcia.

